

المياه النظيفة والنظافة الصحية



التقدم المُحرز بشأن
معالجة مياه الصرف

تجربة منهجية الرصد والنتائج الأولية
لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم 1-3-6

٢٠١٨

التقدم المُحرز بشأن المعالجة الآمنة والاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي

تجربة منهجية الرصد والنتائج الأولية
لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم 1-3-6

٢٠١٨

© منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ٢٠١٨

بعض الحقوق محفوظة. هذا المصنف متاح بمقتضى ترخيص المشاع الإبداعي "نسب المصنف - غير تجاري - المشاركة بالمثل ٣٠، لفائدة المنظمات الحكومية الدولية" (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/>)

وبمقتضى هذا الترخيص يجوز أن تنسخوا المصنف وتعيدوا توزيعه وتحوروه للأغراض غير التجارية، وذلك شريطة أن يتم اقتباس المصنف على النحو الملائم كما هو مبين أدناه. ولا ينفي في أي استخدام لهذا المصنف الإيحاء بأن المنظمة (WHO) وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية تعتمدان أي منظمة أو منتجات أو خدمات محددة. ولا يسمح باستخدام شعار المنظمة (WHO) أو شعار برنامج المؤهل وإذا قمت بتعديل المصنف فيجب عندئذ أن تحصلوا على ترخيص لمنظمكم بمقتضى نفس ترخيص المشاع الإبداعي (Creative Commons licence) أو ترخيص يعادله. وإذا قمت بترجمة المصنف فينفع أن تدرجوا بيان إخلاء المسؤولية التالي مع الاقتباس المقترن: "هذه الترجمة ليست من إعداد منظمة الصحة العالمية (المنظمة (WHO)) أو برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية. المنظمة (WHO) وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية غير مسؤولة عن محتوى هذه الترجمة أو دقتها. ويجب أن يكون إصدار الأصل الإنكليزي هو الإصدار الملزم وذو الحجية."

ويجب أن تتم أية وساطة فيما يتعلق بالمنازعات التي تنشأ في إطار هذا الترخيص وفقاً لقواعد الوساطة المنظمة العالمية لملكية الفكرية (<http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules/>)

الاقتباس المقترن التقدم المُحرز بشأن المعالجة الآمنة والاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي: تجربة منهجية الرصد والنتائج الأولية لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ٦.٣-٦
[Progress on safe treatment and use of wastewater: piloting the monitoring methodology and initial findings for SDG indicator 6.3.1]
جنيف: منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية: ٢٠١٨. الترخيص CC BY-NC-SA 3.0 IGO

بيانات الفهرسة أثناء النشر. بيانات الفهرسة أثناء النشر متاحة في الرابط <http://apps.who.int/iris/>

المبيعات والحقوق والترخيص. لشراء مطبوعات المنظمة (WHO) انظر الرابط <http://apps.who.int/bookorders>. ولتقديم طلبات الاستخدام التجاري والاستفسارات الخاصة بالحقوق والترخيص انظر الرابط <http://www.who.int/about/licensing>

مواد الطرف الثالث. إذا كنت ترغبون في إعادة استخدام مواد واردة في هذا المصنف ومنسوبة إلى طرف ثالث، مثل الجداول أو الأشكال أو الصور فإنكم تتتحملون مسؤولية تحديد ما إذا كان يلزم الحصول على إذن لإعادة استخدام هذه أم لا، وعن الحصول على إذن من صاحب حقوق المؤلف. ويتحمل المستخدم وحده أية مخاطر لحدوث مطالبات نتيجة انتهاك أي عنصر يملكه طرف ثالث في المصنف.

بيانات عامة لإخلاء المسؤولية: التسميات المستعملة في هذا المطبوع، وطريقة عرض المواد الواردة فيه، لا تعبّر ضمّناً عن أي رأي كان من جانب المنظمة (WHO) وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بشأن الوضع القانوني لأي بلد أو أرض أو منطقة أو سلطات أي منها أو بشأن تحديد حدودها أو تخومها. وتشكل الخطوط المنقوطة على الخرائط خطوطاً حدودية تقريبية قد لا يوجد بعد اتفاق كامل بشأنها.

كما أن ذكر شركات محددة أو منتجات جهات صانعة معينة لا يعني أن هذه الشركات والمنتجات معتمدة أو موصى بها من جانب المنظمة (WHO) وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية تقضيًلاً لها على سواها مما يماثلها في الطابع ولم يرد ذكره. وفيما عدا الخطأ والسوء، تميز أسماء المنتجات المسجلة الملكية بالأحرف الإستهلاكية (في النص الإنكليزي).

وقد اتخذت كل من المنظمة (WHO) وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية كل الاحتياطات المعقولة للتحقق من المعلومات الواردة في هذا المطبوع. ومع ذلك فإن المواد المنشورة تُوزع دون أي ضمان من أي نوع، سواء أكان بشكل ضمني. والقارئ هو المسؤول عن تفسير واستعمال المواد. والمنظمة (WHO) وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ليست مسؤولة بأي حال عن الأضرار التي قد تترتب على استعمالها.

طبع في سويسرا

صورة الغلاف: صيانة محطة معالجة مياه الصرف الصحي في ليما، بيرو. الصورة: كaitlyn Mileykot

تقديم مبادرة الرصد المتكامل لهدف التنمية المستدامة رقم ٦

التابعة للجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية

من خلال مبادرة الرصد المتكامل لهدف التنمية المستدامة رقم ٦ التي تنهض بها لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية، تسعى الأمم المتحدة إلى دعم البلدان في رصد المسائل المتعلقة بالياه وخدمات الصرف الصحي ضمن إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وفي تجميع البيانات القطبية لرفع التقارير حول النقدم المحرز على الصعيد العالمي في تحقيق الهدف ٦ من أهداف التنمية المستدامة.

تتمثل أهداف مبادرة الرصد المتكاملة في ما يلي:

- تطوير المنهجيات والأدوات لرصد المؤشرات العالمية لهدف التنمية المستدامة رقم ٦.
- نشر التوعية على المستويين الوطني والعالمي بشأن رصد هدف التنمية المستدامة رقم ٦.
- تعزيز قدرات الرصد القطبية الفنية والمؤسسية.
- تجميع البيانات القطبية وإعداد التقارير حول النقدم العالمي في تحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦.

تكتسب الجهود المشتركة بشأن هدف التنمية المستدامة رقم ٦ أهمية خاصة من ناحية الجواب المؤسسي للرصد، بما في ذلك تكامل جمع البيانات وتحليلها عبر القطاعات والمناطق والمستويات الإدارية.

لمعرفة مزيد من المعلومات عن المياه والصرف الصحي في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وعن مبادرة الرصد المتكامل لهدف التنمية المستدامة رقم ٦، زوروا موقعنا الإلكتروني: www.sdg6monitoring.org

تجمع هذه المبادرة بين منظمات الأمم المتحدة، المؤسسة رسميًا بتجميع البيانات القطبية بشأن المؤشرات العالمية لهدف التنمية المستدامة رقم ٦، والتي تُنظم عملها في إطار ثلاث مبادرات متكاملة.

٠ برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسف لإمدادات المياه والمرافق الصحية والنظافة الصحية

واستنادً إلى خبرته على مدار ١٥ عاماً في رصد الأهداف الإنمائية للألفية، يتولى برنامج الرصد المشترك متابعة جوانب مياه الشرب والمرافق الصحية والنظافة الصحية من هدف التنمية المستدامة رقم ٦ (الغایتان ٦-٦ و٦-٧).

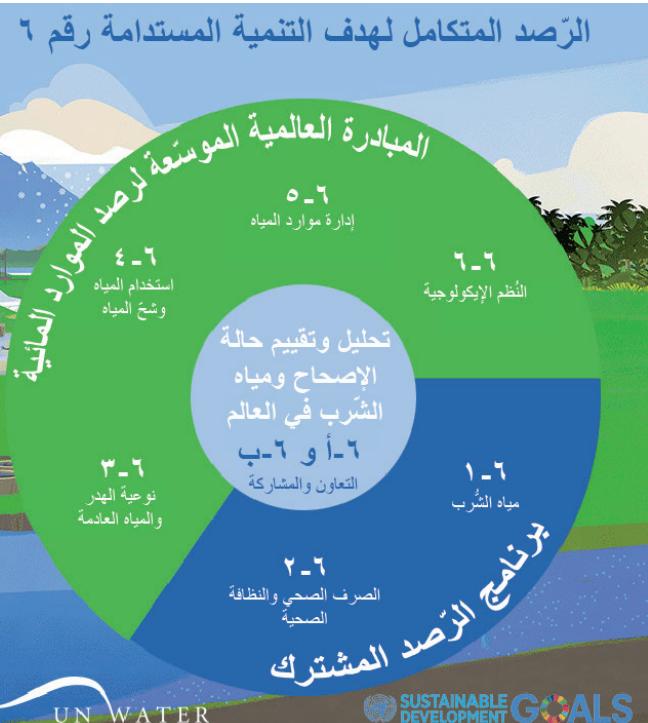
٠ الرصد المتكامل لغابات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة بالمياه وخدمات الصرف الصحي (المبادرة العالمية الموسعة لرصد الموارد المائية)

وُضعت المبادرة العالمية للإدارة البيئية عام ٢٠١٤ لتحقيق التمازن بين جهود الرصد القائمة التي ترتكز على المياه ومياه الشرب وموارد الصرف وموارد النظم الإيكولوجي وتوسيعها (الغایات ٣-٦ إلى ٦-٦).

٠ تحليل وتقييم حالة الإصلاح ومياه الشرب في العالم بواسطة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية

تدرب وسائل تنفيذ هدف التنمية المستدامة رقم ٦ (الغایتان ٦-١ و ٦-٢) تحت اختصاص تحليل وتقييم حالة الإصلاح ومياه الشرب في العالم، والذي يرصد المدخلات والبيئة التكنولوجية المطلوبة لاستدامة أنظمة وخدمات المياه والصرف الصحي واستدامتها.

الوكالات المزمعة	المؤشرات
منظمة الصحة العالمية، منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)	١-٦ نسبة السكان الذين يستفيدون من خدمات مياه الشرب المدارسة بطريقة مأمونة
منظمة الصحة العالمية، منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)	١-٢٦ نسبة السكان الذين يستفيدون من خدمات الصرف الصحي المدارسة بطريقة مأمونة، بما يشمل مراافق廁 البدن بالساخون والمياه
منظمة الصحة العالمية، برامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة للبيئة	١-٣-٦ نسبة المياه العادمة المعالجة بطريقة مأمونة
منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) التابعية للأمم المتحدة (الفاو)	٢-٣-٦ نسبة المسطحات المائية ذات المياه المحظوظة الجيدة النوعية
منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) التابعية للأمم المتحدة (الفاو)	٤-٤-٦ التغير في كفاءة استخدام المياه بممرور الوقت
الأمم المتحدة للبيئة	٤-٤-٦ حجم الإيجاد المائي، سحب المياه الخدمة كنسبة من موارد المياه العديدة المتاحة
الأمم المتحدة للبيئة	٤-٥-٦ درجة تقاديد الإدارة المتكاملة لموارد المياه (١٠٠ - ٠ - ٠)
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) التابعية للأمم المتحدة (اليونسكو)	٤-٥-٦ نسبة مساحة الحوض المائي الحدود مع ترتيبات تشغيلية للتعاون المائي
الأمم المتحدة للبيئة، إقليمية راسموس	٤-٦-٦ نسبة التغير في امتداد النظم الإيكولوجية ذات الصلة بالمياه بممرور الوقت
منظمة الصحة العالمية، الأمم المتحدة للبيئة، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	٤-٦-٦ مقدار المساعدة الإنمائية الرسمية المتصلة بالمياه والصرف الصحي الذي يمكن حاليًّا من خطط الإنفاق المشتملة حكومياً
منظمة الصحة العالمية، الأمم المتحدة للبيئة، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	٦-٦-٦ نسبة الوحدات الإدارية المحلية ذات السياسات الموضوعة والتغطية وإجراءات مشاركة المجتمع المحلي في إدارة إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي





المحتويات

شكر وتقدير

تمهيد

بقام غيلبرت إف هونغبو، رئيس إدارة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية ورئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

أبرز محتويات التقرير

٦

٧

٨

٩

١٣

١٥

١٦

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٥

٢٦

٢٦

١- رصد المعالجة الآمنة وإعادة الاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي

٢- منهجة الرصد - "نسبة مياه الصرف الصحي المعالجة بطريقة آمنة"

٣-٦: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي المنزلية المعالجة بطريقة آمنة

٤-٦: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة بطريقة آمنة

٣- وضع منهجة والدروس المستفادة من اختبار منهجة

٤- وضع منهجة وعملية اختبارها

٥- التعقيبات الرئيسية الواردة من البلدان وأصحاب المصلحة

٤- النتائج والتحليل

٥-٦: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي المنزلية المعالجة بطريقة آمنة

٦-٦: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة بطريقة آمنة

٧- المعابر الوطنية لمعالجة مياه الصرف الصحي

٨- الاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي



تدفق المياه في منشأة لمعالجة مياه الصرف الصحي. الصورة: Shutterstock

٢٨

٥- نحو الرصد الشامل للمعالجة الآمنة لمياه الصرف الصحي وإعادة استخدامها

٣٠

٦- الخلاصة

٣٢

المراجع

٣٣

الربعات والأشكال والجدوا

٣٤

اطلعوا على معلومات أكثر حول التقدم المحرز في سبيل تحقيق هدف التنمية المستدامة

شكر وتقدير

تهنئة منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (UN-Habitat) توجيهه الشكر والتقدير للأشخاص الآتى ذكرهم على مساهمتهم في اجتماعات الخبراء وفرق العمل من أجل وضع منهجية رصد الهدف ٦-١٣ واحتياطها.

- غراهام ألباستر، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، سويسرا
- إليساندرا الفري، شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية
- روب بابن، برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية/اليونيسف، الولايات المتحدة الأمريكية
- إيزابيل بلاكتن، استشارية مستقلة، المملكة المتحدة
- غيريو كارلينتو، خبير الاستقصاءات التوليدية للأسر المعيشية، إيطاليا
- كارتيك تشاندران، جامعة كولمبيا، الولايات المتحدة الأمريكية
- ساشا دانييلينكو، الشبكة الدولية لوضع المعايير لمراقب المياه والصرف الصحي (IBNET)
- لوكا دي ماريرو، استشاري منظمة الصحة العالمية، إيطاليا
- باي دريشسل، المعهد الدولي لإدارة المياه، سريلانكا
- باربارا إيفانز، جامعة ليدز، المملكة المتحدة
- جور غين فورستر، مدير إحصاءات المياه الأوروبية، المفوضية الأوروبية
- بروس غوردون، منظمة الصحة العالمية، سويسرا
- رفعت حسین، منظمة الصحة العالمية، سويسرا
- فيقیان إلربی، المنسق الوطني لجهاز المحاسبة الاقتصادية البینیة، الفلبين
- ريك جونسون، برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية/اليونيسف، الولايات المتحدة الأمريكية
- ميتسو كيتاغاوا، خبير مياه الصرف الصحي، وكالة التعاون الدولي اليابانية، اليابان
- بيتر كولسكي، جامعة كارولينا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية
- تريناه كيمو غيشا، وزارة المياه والبيئة، أوغندا
- بالي ليهولا برنامج الرصد المشترك/التحاليل والتقييم العالمي لخدمات الصرف الصحي ومياه الشرب، عضو المجموعة الاستشارية الاستراتيجية، جنوب إفريقيا
- فيرناندا مالتا، المنسق الوطني لجهاز المحاسبة الاقتصادية البینیة، البرازيل
- دونكان مارا، الخبير الدولي في مياه الصرف الصحي، المملكة المتحدة
- ساره مارجانى، منظمة الأغذية والزراعة، إيطاليا
- ريثشارد ماتوا، وزارة المياه والبيئة، أوغندا
- كيت ميدليكت، منظمة الصحة العالمية، سويسرا
- ميرا ميهتا، مركز التخطيط البیني والتكنولوجيا، الهند
- جال موس، خبير في مجال تشغيل/تنظيم مياه الصرف الصحي، فرنسا
- مارغريت ناكيريا، المنسق الوطني لجهاز المحاسبة الاقتصادية البینیة، أوغندا
- أنجيلا ريناتا كورديرو أورتيغا، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، البرنامج العالمي لتقييم المياه، إيطاليا
- جيرارد بابن، برنامج الرصد المشترك/التحليل والتقييم العالمي لخدمات الصرف الصحي ومياه الشرب، عضو المجموعة الاستشارية الاستراتيجية، فرنسا
- أندرو بيل، مستشار منظمة الصحة العالمية، المملكة المتحدة
- جولي بيركنز، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية - التحالف العالمي لشركات الجهات المشغلة لمراقب المياه
- مندور قدير، جامعة الأمم المتحدة، كندا
- جان ويليم روزنوم، مؤسسة بيل ومبيلينا غيت، الولايات المتحدة الأمريكية
- لارس شوبتز، مستشار منظمة الصحة العالمية، سويسرا
- رينا شاه، شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية
- توم سلاميكير، برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية/اليونيسف، الولايات المتحدة الأمريكية
- ليندا ستارادي، مركز أبحاث Eawag، سويسرا
- نو تاكويتشي، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، كينيا
- كاليسست تينديمو غايا، وزارة المياه والبيئة، أوغندا

تمهيد

إن المياه هي شريان الحياة للنظم الإيكولوجية، ولها أهمية حيوية لصحة البشر ورفاههم، كما أنها شرط مسبق للازدهار الاقتصادي. ولهذا السبب تأتي المياه في صميم خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ويرتبط هدف التنمية المستدامة رقم ٦، المتعلق بإتاحة واستدامة المياه والصرف الصحي للجميع، ارتباطاً وثيقاً بجميع الأهداف الأخرى.

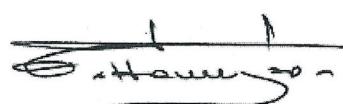
في هذه السلسلة من التقارير المرحلية التي تصدر من خلال مبادرة الرصد المتكامل لهدف التنمية المستدامة رقم ٦ التابعة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية، نعمل على تقييم التقدم المحرز تجاه تحقيق هذا الهدف الحيوي. وتعمل وكالات الأمم المتحدة معاً لمساعدة البلدان على رصد المياه والصرف الصحي عبر القطاعات وتجميع البيانات التي يتمنى لنا إعداد تقرير عن التقدم العالمي.

يُوسّع هدف التنمية المستدامة رقم ٦ تركيز الأهداف الإنمائية للأقليات على مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي الأساسية التي يتضمن إدارة المياه ومياه الصرف والأنظمة الإيكولوجية، عبر جميع أنواع الحدود. وبعد الجمع بين هذه الجوانب خطوة هامة على طريق إنهاء تجزئة القطاع وتمكين الإدارة المستدامة والمتنسقة، وليكون وبالتالي خطوة نحو مستقبل يصبح فيه استخدام المياه مستداماً.

يعد هذا التقرير جزءاً من سلسلة تتبع التقدم المحرز في سبيل تحقيق مختلف الغايات المحددة في هدف التنمية المستدامة رقم ٦ باستخدام المؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة. وتستند التقارير إلى البيانات النظرية التي تجمعها وتحقق منها وكالات الأمم المتحدة المسؤولة، وستكمل أحياناً بيانات من مصادر أخرى. وتُعدّ البلدان هي الجهات المستفيدة الرئيسية من وجود بيانات أفضل. فخطوة عام ٢٠٣٠ تتضمن تحديداً على أن أعمال المتابعة العالمية والاستعراض العالمي "سوف تستند بصفة أساسية إلى مصادر البيانات الرسمية الوطنية"، لذلك فنحن في حاجة ماسة إلى أنظمة إحصائية وطنية أكثر قوة. وسوف ينطوي ذلك على تنمية قدرات وبنية تحتية فنية ومؤسسية لزيادة فعالية الرصد.

من أجل استعراض التقدم المحرز تجاه تحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦، وتحديد الروابط والمسارات التي تزيد من سرعة التقدم، أصدرت لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية التقرير التجمعي لعام ٢٠١٨ بشأن هدف التنمية المستدامة ٦ في مجال المياه والصرف الصحي. وخُصّ التقرير إلى أن العالم ليس في مسار تحقق هدف التنمية المستدامة رقم ٦ بحلول عام ٢٠٣٠. نقشت الدول الأعضاء هذه النتيجة في أثناء المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في تموز/يوليو ٢٠١٨. وأطلق المندوبون صافرات الإنذار بشأن تراجع المساعدات الإنمائية الرسمية المقدمة إلى قطاع المياه وأكملوا على أهمية التمويل، والدعم السياسي الرفيع المستوى والقيادة والتعاون المُعزّز داخل البلدان وبينها إذا أريد لهدف التنمية المستدامة رقم ٦ أن يُحقق غايته.

لتحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦، يحتاج إلى رصد التقدم المحرز وإعداد تقارير بشأنه. ومن شأن ذلك أن يساعد صناع القرار على تحديد أماكن وأزمنة وكيفية وأنواع التدخلات الازمة لتحسين التنفيذ وترتيبها طبقاً للأولوية. كما تعد المعلومات بشأن التقدم المحرز أساسية أيضاً لضمان المساءلة وتوليد الدعم السياسي ودعم القطاعين العام والخاص للاستثمارات. وتُعدّ مبادرة الرصد المتكامل لهدف التنمية المستدامة رقم ٦ التابعة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية عنصراً أساسياً من عزم الأمم المتحدة على ضمان إتاحة المياه والصرف الصحي، وإدارتها المستدامة، بحلول عام ٢٠٣٠.

A handwritten signature in black ink, appearing to read " Gilbert Af Hounghou".

غيلبرت اف هونغبو
رئيس إدارة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية
ورئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

أبرز محتويات التقرير

نحو إعداد التقارير الكامل عن المعالجة الآمنة والاستخدام

الأمن لمياه الصرف الصحي

تعرّف عمليات إعداد التقارير الشاملة عن المؤشر ١-٣-٦ بحسب ثغرات رئيسية في البيانات المتعلقة بمعالجة مياه الصرف الصحي المنزلية في الموقع وسجلات تصاريف الصناعية. ومن شأن تصنيف حمل التلوث تبعاً لل مصدر طبقاً للأسر المعيشية والخدمات والصناعة (والتي يمكن تقسيمها بعد ذلك طبقاً لرموز التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية) أن يساعد في تحديد الملوثات الثقيلة وبالتالي، في تطبيق مبدأ "الملوث يدفع" لتحسين المعالجة. ويمكن المؤشر إضافياً، يتعلق بإعادة استخدام مياه الصرف الصحي، أن يستجيب للقصد الكامل من المؤشر ١-٣-٦ وبالتالي يزداد الغاية ٤-٦ بالمعلومات بشأن شح المياه.

الخلاصة والخطوات التالية

تعرض صحة عشرات الملايين من البشر للخطر من المياه السطحية الملوثة. يمكن لإدارة مياه الصرف الصحي عن طريق زيادة جمعها ومعالجتها سواء داخل الموقع أو خارجه أن يساعد في تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

هناك حاجة لإرادة سياسية من أجل تنظيم وإنفاذ تدابير مكافحة التلوث. ويجب أن يكون صناع القرار أكثر إحاطة بمصادر التلوث، ومستويات معالجة مياه الصرف الصحي ونوعية المياه التي يمكنها من وضع أولويات الاستثمار التي تساهم على النحو الأفضل في تحقيق الهدف ٦-٣. يمكن لإعداد التقارير عن أهداف التنمية المستدامة أن يحفز البلدان على تجميع البيانات دون الوطنية الموجودة حالياً حول مياه الصرف الصحي والإبلاغ عنها على المستوى الوطني.

وضع المنهجية واختبارها

وُضعت منهجه الرصد للمؤشر ١-٣-٦ واختبرت بالتشاور مع خبراء في مياه الصرف الصحي، وخبراء القطاع والسلطات الإحصائية على المستوى الوطني، ونسّقت مع التوصيات الدولية بشأن إحصاءات المياه (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، ٢٠١٢) وأدليات الرصد الإقليمية المعول بها.

البيانات الأولية

حسبت تقريرات أولية^١ لمياه الصرف الصحي المنزلية (١-٣-٦) في ٧٩ بلداً معظمها من البلدان المرتفعة والمتوسطة الدخل، باستثناء معظم بلدان آسيا وأفريقيا. وبين هذه البلدان:

- تُجمع ٧١ في المائة من تدفقات مياه الصرف الصحي المنزلية في المجاري، بينما تُجمع ٩ في المائة منها في مراقب داخل الموقع، ولا تُجمع ٢٠ في المائة المتبقية.
- تُجمع ٥٩ في المائة من تدفقات مياه الصرف الصحي المنزلية و تعالج بطريقة آمنة. وتشكل نسبة ١١٤ في المائة غير المعالجة خطراً على البيئة والصحة العامة.
- تعالج ٧٦ في المائة من تدفقات مياه الصرف الصحي المنزلية التي تُجمع في المجاري بطريقة آمنة.
- تعالج ١٨ في المائة من تدفقات مياه الصرف الصحي المنزلية التي تُجمع في خزانات التخزين بطريقة آمنة.

يشير تحليل المؤشر ١-٢-٦ إلى أن عدد الأسر المعيشية، على مستوى العالم، المتصلة بشبكة المجاري أو بالأنظمة الموجودة في الموقع مثل خزانات التخزين والمراحيض البترية متبايناً تقريباً.

يجب اعتبار التقديرات بمثابة حدود قصوى لأن البيانات تمثل تجاه البلدان المرتفعة الدخل، وبسبب تطبيق افتراضات حيثما وجدت فجوات في بيانات أداء المعالجة والصرف وتدفقات المجاري.

وكانت البيانات المتاحة غير كافية لتقدير معالجة مياه الصرف الصحي الصناعية (٦-٣-١ب) التي تتدفق إلى المجاري وإلى البيئة مباشرةً. تتسم البيانات الخاصة بمياه الصرف الصناعية بضعف الرصد، ونادرًاً ما تُجمع على المستوى الوطني.

^١ تُحسب التقريرات الأولية استناداً إلى البيانات المتاحة وقت النشر وقد تتغير.



أحد عيادات من الحماة الغاتطية في كمبالا، أوغندا. الصورة: لارس شوبتز

يجب اعتبار مياه الصرف الصحي مورداً مستداماً للمياه والطاقة والمغذيات وغيرها من المنتجات الثانوية التي يمكن استخلاصها. تستدعي الحاجة إيجاد بينية ذات سياسات منسقة وعملية تجمع بين الصناعة والمرافق والصحة والزراعة والبيئة من أجل تعزيز إعادة تدوير وإعادة استخدام مياه الصرف الصحي بصورة مبكرة وأمنة (البرنامج العالمي لتقييم المياه، ٢٠١٧).

ينبغي تنفيذ رصد أداء أنظمة معالجة المياه سواء في الموقع أو خارج الموقع بصورة روتينية ويجب إيفاد تصاريح التصريف الصناعية. يجب على البلدان التي لا تمتلك أنظمة ومعايير وطنية أو محلية للرصد أن تصيغها، وأن تتطور مهارات القيادة في مجال البيانات على المستويين المحلي والوطني التي سيكون لها دور هام في تحسين آليات الرصد.

يختلف اختبار أنسب أنواع أنظمة معالجة مياه الصرف الصحي طبقاً للموقع، وبالتالي، يتغير على البلدان تنمية قدراتها في تقديم تقنيات المعالجة واحتياطها. إنّ وضع استراتيجيات لدعم مقدمي الخدمة غير الرسميين من أجل إضفاء الطابع الرسمي على خدماتهم سوف يُفضي إلى تحسين جودة الخدمات وزيادة حجم المعالجة وجودتها.

تتعرض صحة عشرات الملايين من البشر للخطر من المياه السطحية الملوثة.

يمكن لإدارة مياه الصرف الصحي عن طريق زيادة تجميع مياه الصرف الصحي ومعالجتها (داخل الموقع وخارجها)

أن تساعد في تحقيق خطوة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

رصد المعالجة الآمنة وإعادة الاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي



محطة لمعالجة مياه الصرف الصحي. الصورة: إيفان باندورا

من خلال تصاريح التصريف سواء إلى المجاري وأو إلى البيئة. تؤدي إزالة الملوثات الخطيرة من المصدر والمعالجة الآمنة لمياه الصرف الصحي إلى خلق فرص لزيادة إعادة الاستخدام الآمن، وتكافح وبالتالي شُح المياه. كما تُساهم في إعمال حقوق الإنسان في مجال المياه والصرف الصحي، وبخاصة الحق في عدم التأثير سلبياً بمياه الصرف الصحي المُدارة بطريقة غير آمنة.

يُعرف المؤشر ١-٣-٦ - "نسبة مياه الصرف الصحي المعالجة بطريقة آمنة" مياه الصرف الصحي على أنها المياه التي لم تعد لها قيمة مباشرة للغرض الذي كانت تستخدم أو تُنتج من أجله نظراً ل النوعيتها أو كميتها أو وقت حدوثها. يتكون المؤشر ١-٣-٦ من مؤشرين فرعيين:

- ٠ ١-٣-٦أ - النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي المنزلية المعالجة بطريقة آمنة
- ٠ ١-٣-٦ب - النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة بطريقة آمنة

يتسبب سوء نوعية المياه في مخاطر على الصحة البشرية والأمن الغذائي وغيرهما من خدمات النظام الإيكولوجي ووظائفه. تحتوي مياه الصرف الصحي المنزلية غير المعالجة على مسببات الأمراض والمواد العضوية والمواد المغذية، في حين قد تحتوي مياه الصرف الصحي من المنشآت الصناعية وغيرها، بالإضافة إلى الحمل العضوي، على أنواع مختلفة من المواد، تتضمن المعادن الثقيلة. تلوّث مياه الصرف الصحي غير المعالجة البيئة، مما يسبب انتشار الأمراض ويلحق الضرر بالأنظمة الإيكولوجية. وفي نهاية المطاف، يحد تلوّث المياه من فرص الاستخدام وإعادة الاستخدام الآمن والبناء لمصادر المياه في زيادة موارد المياه العذبة، وبخاصة في المناطق التي تعاني شحًّا في المياه.

تدعو الغاية ٣-٦ إلى إدخال تحسينات على جودة المياه من خلال خفض نسبة مياه الصرف الصحي غير المعالجة إلى النصف، وتحثّل البلدان بأن تزيد جمع مياه الصرف الصحي ومعالجتها إلى أن تتحقق النفايات السائلة المعالجة الوطنية بصورة متسقة. وللقيام بذلك، يجب توافر تكنولوجيات المعالجة المنزلية داخل الموقع وخارجـه، مع القيام بتشغيلها وصيانتها بصورة سليمة، ويجب رصد مصادر توليد مياه الصرف الصحي الصناعية وتنظيمها

الشكل ١ : الروابط بين المؤشرات الخاصة بالصرف الصحي ومياه الصرف ونوعية المياه

٢-٣-٦ نوعية المياه الداخلية	١-٣-٦ معالجة تدفقات مياه الصرف الصحي	١-٢-٦ السكان الذين لديهم خدمات صرف صحي	القطاع المنزلي
	 <p>إعادة الاستخدام الآمنة لمياه الصرف الصحي المُدرَّجـه*</p>  <p>أداء معالجة تدفقات المياه الرامـمية والسوداء من خدمات الصرف الصحي المعالـجة*</p>	 <p>تكنولوجـيا المعالـجة</p>  <p>نظـافة الـدين</p>  <p>الخدمـات الأساسية فيـ المـنزل</p>	 <p>الأسرـ المـعيشـية</p>
		 <p>الخدمـات الأساسية فيـ المـدارـس وـ مرافقـ الرعاـية الصـحيـة*</p>	 <p>الخدمـات العامة</p>
			 <p>الـصنـاعـة</p>
			 <p>الـزرـاعـة*</p>

*يتضمن زراعة المصادر الثابتة # المصادر المنتشرة * الإبلاغ التكميلي

ونوعية المياه الداخلية المحيطة (الشكل رقم ١). كما أن نوعية المياه هي أحد المؤشرات الفرعية للمؤشر ١-٦-٦ الخاص بالأنظمة الإيكولوجية المتعلقة بالمياه.

يساهم التقدم المحرز في تنفيذ غاية هدف التنمية المستدامة رقم ٣-٦ في تحقيق التقدم في مجال مياه الشرب الآمنة (الغاية ١-١) ومكافحة الأمراض المنقولة عن طريق الماء (الغاية ٣-٣). تساهم زيادة الاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي في زيادة إنتاج الغذاء (الغاية ٤-٢) وتحسين التغذية (الغاية ٢-٢) مع تجنب شح المياه أيضاً (الغاية ٤-٦) وزيادة كفاءة استخدام المياه (الغاية ٤-٦) والمساهمة في التوسيع الحضري المستدام (الغاية ٢-١١).

تُقيّم المؤشرات الفرعية أداء المعالجة الفعلية استناداً إلى بيانات جودة النفايات السائلة وتصاريح التصريف، حيثما كانت متاحة. وبالمقارنة، يقيس المؤشر ١-٢-٦ بشأن الصرف الصحي المدار بصورة آمنة توصيلها إلى تقنية معالجة ثانوية فيما فوقها.

يعتمد التقدم المحرز بشأن غاية هدف التنمية المستدامة رقم ٣-٦ جزئياً على التقدم المحرز في تحقيق الإتاحة الشاملة للصرف الصحي (المؤشر ١-٢-٦) والتحسن في أداء معالجة مياه الصرف الصحي المنزلية، والتحكم في مصادر مياه الصرف الصحي الصناعية ومعالجتها (١-٣-٦) وخفض التلوث من المصادر المنتشرة الناجم عن جريان المياه الزراعية والحضرية. وبصعب رصد التلوث من المصادر المنتشرة، ويجب أن تعبّر المنهجيات المستقلة عن مدى مسانته في التلوث بالتزاد مع المصادر الثابتة. يُقيّم المؤشر ٢-٣-٦ الأثر الدمج لجميع تصريحات مياه الصرف الصحي (بما في ذلك مصادر التسريب الزراعي المنتشرة التي لا يغطيها المؤشران ١-٣-٦ وأ-١-٣-٦).

الجدول ١: التفسير المعياري للغة المستخدمة في غاية هدف التنمية المستدامة رقم ٣-٦

اللغة المستهدفة	التعريفات المعيارية لعناصر الغاية (الأغراض الرصد العالمي)
تحسين نوعية المياه عن طريق	يتضمن نوعية ملائمة من المسطحات المائية المستقبلة بحيث لا تشتمل مخاطر على البيئة أو صحة الإنسان طبقاً لما يرصده المؤشر ٢-٣-٦
الحد من التلوث	يشير إلى حد من إنتاج الملوثات وتصريفها من المصادر الثابتة (ومثلاً المنزلية (الأسر المعيشية والخدمات) والمقار الصناعية) والمصادر غير الثابتة (مثل جريان المياه الزراعية والحضرية)
وقف إلقاء النفايات	يشير إلى التخلص من النفايات السائلة بطريقة غير مشروعة أو غير خاضعة للرقابة
وتقليل تسرب المواد الكيميائية والمواد الخطرة إلى أدنى حد	يشير إلى تقليل استخدام المواد الكيميائية الخطرة إلى أدنى حد /أو زيادة المعالجة إلى أقصى حد قبل التصريف في المجاري أو البيئة
خفض نسبة مياه المجاري غير المعالجة إلى النصف	<p>يشير مصطلح مياه المجاري غير المعالجة إلى عدم الوفاء بالمعايير الوطنية للتتصريف إلى البيئة أو إلى الاستخدام اللاحق.</p> <p>يمكن أن يشير مصطلح مياه المجاري إلى:</p> <ul style="list-style-type: none"> (أ) مياه المجاري المنزلية - مياه المجاري من الأسر المعيشية والخدمات (مثل المقار التجارية والمؤسسات) التي <ul style="list-style-type: none"> - تُجمَع في المجارير وتُعالَج في محطات معالجة مياه الصرف الصحي - تُجمَع في الموقع وتُنقل أو تُعالَج خارج الموقع - تُجمَع وتُعالَج في الموقع (ب) مياه المجاري الصناعية من المقار المصنفة طبقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التي <ul style="list-style-type: none"> - تُجمَع في المجارير وتُعالَج في محطات معالجة مياه الصرف الصحي - تُجمَع في الموقع وتُصرف إلى البيئة
وزيادة إعادة التدوير	تعني مياه الصرف الصحي المُعاد تدويرها في الموقع أو لاستخدام تجاري أو صناعي آخر
وإعادة الاستخدام المأمونة	تعني استخدام مياه الصرف الصحي من قبل قطاع آخر (مثل الزراعة). تتضمن المبادئ التوجيهية لمنظمة الصحة العالمية تعريف "إعادة الاستخدام المأمونة" للاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي والفضلات والمياه الرمادية

منهجية الرصد – "نسبة مياه الصرف الصحي المعالجة بطريقة آمنة"



المستوطنات غير الرسمية في كوكس بازار، بنغلاديش، آذار/مارس ٢٠١٨. الصورة: غراهام ألاستر

في التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية. تُعرَّف "المعالجة الآمنة" بتحقيق معايير المعالجة الوطنية أو المحلية لن triflow معالجة النفايات السائلة المعالجة.

٠ ٣-٦-١-ب: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة بطريقة آمنة

يقيس هذا المؤشر الفرعي أحجام تدفقات مياه الصرف الصحي الصناعية التي تمتل للوائح وترخيص التصريف، كنسبة من جميع مياه الصرف الصناعية التي تُصرف في المجاري والبيئة.

"تُعرَّف مياه الصرف الصناعية" على أنها التدفقات من المقار الصناعية طبقاً لتعريف التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.

قد يتضمن في مرحلة لاحقة دمج هذه المؤشرات الفرعية في مؤشر واحد حين تُتاح المزيد من البيانات بشأن مياه الصرف الصحي الصناعية وأحمال التلوث المناظرة معبراً عنها بالطلب البيولوجي على الأكجين.

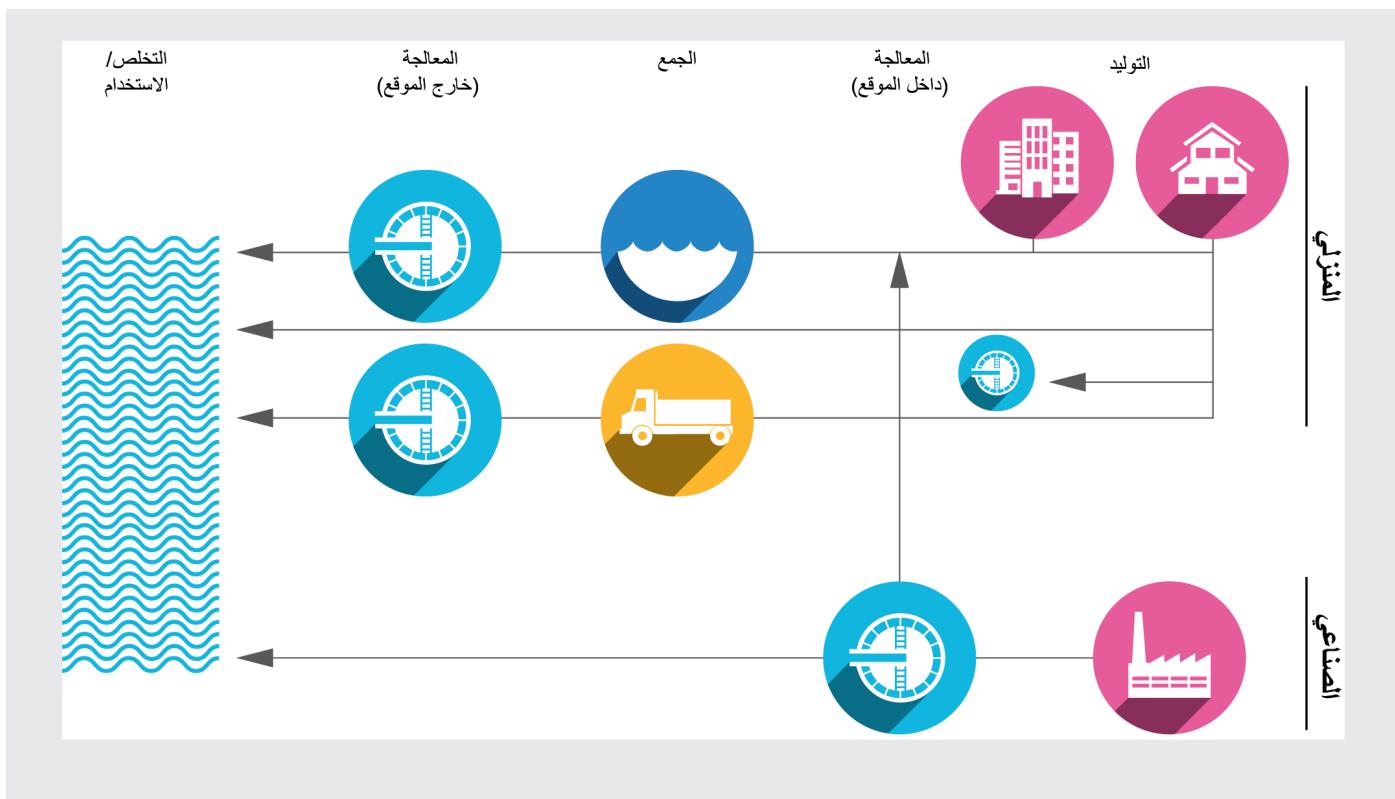
لقد طُورت منهجية الرصد التي يرد وصفها أدناه واختبرت بالتشاور مع خبراء مياه الصرف الصحي وخبراء القطاع الوطني والسلطات الإحصائية. وقد نُسبت منهجية مع التوصيات الدولية لإحصاءات المياه (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، ٢٠١٢) ومع آليات الرصد الإقليمية المعول بها. وتزيد في القسم ٣ التفاصيل المعنية بوضع منهجية عملية اختبارها. يضم المؤشر ١-٣-٦ مؤشرين فرعيين:^٢

٠ ٣-٦-١-أ: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي المنزلية المعالجة بطريقة آمنة

يقيس هذا المؤشر الفرعي تدفق مياه الصرف الصحي المُعالجة بصورة آمنة (المجاري المعالجة في محطة معالجة ومياه الصرف الصحي من مرفق موجود في الموقع الذي تعالج في الموقع أو تُفرَّغ وتُنقل و تعالج خارج الموقع) كنسبة من جميع مياه الصرف الصحي المولدة بناءً على بيانات استخدام المياه للفرد داخل الأسر المعيشية.

تُعرَّف "مياه الصرف الصحي المنزلية" بأنها تدفقات مياه الصرف الصحي من الأسر المعيشية والخدمات، ما لم تكن الخدمة لها رمز خاص

الشكل ٢: مخطط لتوليد مياه الصرف الصحي وجمعها ومعالجتها



^٢ التفاصيل الفرعية لم يتم الموافقة عليها بعد من فريق الخبراء المشترك بين الوكالات.

المقام: حجم تدفقات مياه الصرف الصحي المولدة من جميع الأسر المعيشية (بما في ذلك المياه العادمة الرمادية)

معالجة البيانات وحساب القيمة التقديرية. تستند التقديرات المستخدمة للمؤشر ٦-٣-٦ إلى ١٨ متغيراً في سلسلة الخدمة من التوليد إلى المعالجة (الجدول ١). يستعن بالافتراضات للمتغيرات التي لا توجد لها بيانات متاحة. هذه الافتراضات هي نفسها المستخدمة لتقدير المؤشر ٦-٢-٦ (الجدول رقم ١). تُحسب التقديرات الفطورية فقط إذا كانت الافتراضات تسري على أقل من ٥٠ في المائة من السكان باستخدام كل نوع من أنواع الخدمة. تُحدّد نسبة مياه الصرف الصحي المُعالجة بصورة آمنة إما عن طريق بيانات الأداء التي تتضمن نسبة النفايات السائلة التي تُنفَي بالمعايير الوطنية، أو بيانات التقنية التي تشير إلى اتمام المعالجة على المستوى الثانوي أو أعلى (أو الأولى مع وجود مخرج طويل يصب في المحيط)، في حال عدم توافر بيانات الأداء.

٦-٣-٦: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي المنزلية المعالجة بطريقة آمنة

البسط: حجم تدفقات مياه الصرف الصحي التي إما:

أ) تُنقل تدفقاتها من خلال المجاري إلى محطة لمعالجة مياه الصرف الصحي، حيث تُعالج وفقاً للمعايير الوطنية والمحلية

ب) التدفقات التي تُطلق في نظام معالجة داخل الموقع المُمتنّة للمعايير الوطنية أو المحلية

ج) التدفقات التي تُطلق في نظام داخل الموقع وتُفرَغ وتُنقل إلى محطة معالجة، حيث تُعالج مياه الصرف الصحي بأسلوب يمثّل للمعايير الوطنية أو المحلية

الجدول ٢: متغيرات سلسلة الخدمة، ومصادر البيانات والافتراضات بشأن مخزون مياه الصرف الصحي المنزلية

الافتراض المستخدم حينما كانت البيانات غير متاحة	المصدر	الوحدة	نوع الخدمة	اسم المتغير	رقم المتغير
لا ينطبق	شعبة السكان في الأمم المتحدة*	السكان		عدد	١
لا ينطبق	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥ **	%		السكان الذين لديهم مياه داخل مبانيهم	٢
لا ينطبق	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	%		السكان الذين لديهم مياه خارج مبانيهم	٣
١٢٠	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	لترا/شخص/يوم		استخدام المياه داخل المباني	٤
٢٠	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	لترا/شخص/يوم		استخدام المياه خارج المباني	٥
لا ينطبق	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	%		شبكات مجاري المواسير	٦
لا ينطبق	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	%		خزانات التعفيف	٧
لا ينطبق	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	%		مرافق محسنة أخرى	٨
لا ينطبق	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	%		مرافق غير محسنة	٩
لا ينطبق	برنامج الرصد المشترك ٢٠١٥	%		التغوط في الุاء	١٠
١٠٠		%	شبكات مجاري المواسير	محتواء	١١
١٠٠		%	شبكات مجاري المواسير	تصل إلى محطة معالجة	١٢
١٠٠		%	خزانات التعفيف	محتواء	١٣
٥٠		%	خزانات التعفيف	لا تُفرَغ	١٤
٥٠		%	خزانات التعفيف	تُفرَغ وتُزال من الموقع	١٥
١٠٠		%	خزانات التعفيف	تصل إلى محطة معالجة	١٦
٥٠	مجموعات البيانات التي تعكس تكنولوجيا المعالجة أو بيانات الأداء الوطنية	%	شبكات مجاري المواسير	معالجة في محطة معالجة	١٧
نعم	كما في الأعلى	%	خزانات التعفيف	معالجة في محطة معالجة	١٨

* شعبة السكان في الأمم المتحدة

** برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسف لإمدادات المياه والمرافق الصحية والنفايات الصحية

الجدول ٣: مثال لحساب المؤشر ٦-٣-٦، بتطبيق متغيرات سلسلة الخدمة

١-٣-٦	مصدر المياه [٪]	استخدام المياه [نتر/شخص يوم]	الصرف الصحي [٪]	مياه الصرف الصحي المعالجة بصورة آمنة [٪]	سلسلة خدمة الصرف الصحي [%]							المكان الذي يتدفقون نوع الخدمة (وتشمل النوع المشتركة)	البيانات في البيئة					
					الصرف الصحي [٪] [ألف م "يوم]	مياه الصرف الصحي [ألف م "اليوم]	نصل إلى محلية الصرف الصحي	نُعالِج في محلية المعالجة	نُعالِج في الموقع	نُفَرِّغ ونُزَّال من الموقع	نُفَرِّغ من الموقع	[C] [ألف م "اليوم]	[G] [ألف م "اليوم]					
$=A+B+C$				$[١١]x[C] = A$ $[١٢]x[C] = B$ $[١٣]x[C] = C$ $(مجموع G) / ١٠٠x$	[١٧]	[١٦]	لا ينطبق	[١١]	[١]	$١ \times [G] =$ $[١] \times [١] =$ $*[٤]x$	[١]	شبكات مجاري المواسير	[٥]	[٤]	[٣]	[٢]	[١]	
	$= C$ $[١٦]x[C] = B$ $[١٧]x[C] = A$ $[١٨]x[C] = G$ $(مجموع G) / ١٠٠x$				[١٨]	[١٦]	[١٤]	[١٥]	[١٣]	$١ \times [G] =$ $[١] \times [١] =$ $*[٤]x$	[٧]	خرارات التعفن						
	.	.	.	.	.	.	.	.	.	$٠ \times [G] =$ $[١] \times [٨] =$ $*[٥]x$	[٨]	مرافق محسنة أخرى						
													النحواف في العراء	[١٠]	النحواف غير محسنة			
													C (المجموع)	G (المجموع)				المجموع

* يوزع الحساب الفعلي استخدام المياه "داخل المباني" [٤] إلى الأسر المعيشية الموصولة بمواسير المجاري، حتى تُخصص جميع المياه داخل المباني، ويُطبق بعدها التخصيص "خارج المباني" [٣].

معالجة البيانات وحساب القيمة التقديرية: تستند التقديرات للغاية ٦-٣-٦ بـ إلى أربعة متغيرات لاستنتاج النسبة المئوية من مياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة بصورة آمنة (الجدول ٤). تجمع المتغيرات على المستوى الفطري في سجل مخزون وطني للابتعاث الصناعية في المياه. يُحسب التقدير باستخدام متوسط مرجح للتذبذبات الصناعية التي تحقق اشتراطات تراخيصها موسماً على إجمالي التدفقات. حيثما أمكن، يجب أن يصنف كلًّ من البسط والمقام وفقاً للتصريف في المجاري العامة أو مباشرةً إلى البيئة، مع تصنيفهما أيضاً طبقاً لرموز التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، حيثما كانت مناسبة. إذا لم تكن المعلومات متاحة بشأن المرافق الصناعية المنعزلة، فإن المؤشر لن يعكس سوى الامتنال للتصريفات إلى المجاري العمومية.

٦-٣-٦-١ ب: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة بطريقة آمنة

البسط: حجم تدفقات مياه الصرف الصحي التي تُطلق بما يتفق مع الواقع وتراخيص التصريف، إما إلى:

أ) شبكة مجاري عامة تتصل بمحطة لمعالجة مياه الصرف الصحي، حيث تُعالِج مياه الصرف الصحي طبقاً للمعايير المحلية

ب) البيئة (سواء بعد المعالجة أو بدونها)

المقام: إجمالي حجم مياه الصرف الصحي الصناعية المُصرفة في المجاري العمومية وفي البيئة

الجدول ٤: متغيرات سلسلة الخدمة، ومصادر البيانات والافتراضات بشأن مخزون مياه الصرف الصحي الصناعية

الافتراض المستخدم حيالاً كانت البيانات غير متوافرة	المصدر	الوحدة	اسم المتغير	رقم المتغير
لا ينطبق	بيانات بشأن الامتثال لترخيص التصريف	رمز التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية	نوع الصناعة	١
لا ينطبق	بيانات بشأن الامتثال لترخيص التصريف	م آئلة	التدفق المولّد في مياه الصرف الصحي الصناعية	٢
لا ينطبق	بيانات بشأن الامتثال لترخيص التصريف	نعم/لا	الامتثال للتراخيص	٣
لا ينطبق	بيانات بشأن الامتثال لترخيص التصريف	إلى المجاري أو إلى البيئة	التصريف طبقاً لنوع الخدمة	٤

الجدول ٥: مثال لحساب المؤشر ٦-٣-٦-١ ب لمياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة

التصريف طبقاً لنوع الخدمة	مياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة م آئلة (٢٠١٠ م/سنة)	الامتثال للتصريح	مياه الصرف الصحي الصناعية المولدة م آئلة (٢٠١٠ م/سنة)	نوع الصناعة (مجموعة طبقاً لفئات التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية)
مجاري	١,٢	نعم	١,٢	١٣ - صناعة النسيج
مجاري	٠	لا	٠,٦	٢٠ - صناعة المواد والمنتجات الكيميائية
البيئة	٠	لا	٠,٥	٢٢ - صناعة المطاط والمنتجات البلاستيكية
مجاري	٢,٢	نعم	٢,٢	٦- استخراج البترول الخام والغاز الطبيعي
البيئة	٠,٩	نعم	٠,٩	١٧ - تصنيع الورق والمنتجات الورقية
مجاري	٠	لا	٠,٧	٣٥ - إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتنقية الهواء
مجاري	٠,١	نعم	٠,١	٨٦ - أنشطة الصحة البشرية
المجموع			٦,٢ م آئلة (٢٠١٠ م/سنة)	
النسبة المئوية من مياه الصرف الصناعية المعالجة بصورة آمنة			=	إجمالي تدفق مياه الصرف الصحي الصناعية المُمنتَلة إجمالي تدفق مياه الصرف الصحي الصناعية المولدة
٪٧١			=	$\frac{٦,٢ \text{ م آئلة (٢٠١٠ م/سنة)}}{٦,٢ \text{ م آئلة (٢٠١٠ م/سنة)}}$

وضع المنهجية والدروس المستفادة من اختبار المنهجية



تنظيف الأنابيب في كمبala، أوغندا. الصورة: لارس شويتر



يُعد تصريف مياه الصرف الصحي في البحر أكثر صور التخلص النهائي من مياه الصرف الصحي شيوعاً.

وضع المنهجية وعملية اختبارها

وضعت منهجية المؤشر ٢٠١٦/٢٠١٥ في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٣-٦ في التشاور مع خبراء في مياه الصرف الصحي، وخبراء القطاع والسلطات الإحصائية على المستوى الوطني وشبكة الإحصاءات في الأمم المتحدة (رامع الشكر والتقدير) من خلال اجتماعين لخبراء عقداً وجهاً لوجه وبواسطة فريق عمل معنى بالمعالجة يعمل عن طريق اجتماعات تعقد عن بُعد. وطلبت أيضاً تعليقات إضافية على المنهجيات من خلال المشاورات مع أعضاء لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية والشركاء الذين قدموا مقترنات خطية لتؤخذ في الاعتبار وتدرج في المنهجية.

وجرى على التوازي وضع أساليب رصد مياه الصرف الصحي المنزليه والصناعية واختبارها. نُسقت منهجية مياه الصرف الصحي المنزليه مع تلك المستخدمة للمؤشر ٢٠١٢-٦ - "نسبة السكان الذين يستقيون من الإدارة السليمة لخدمات الصرف الصحي" - التي تعتمد على سلسلة خدمة مماثلة ومصادر مماثلة للبيانات الوطنية. بدأت ورش العمل الاستهلاكية والاختبارات التجريبية في تسعة بلدان وأدرجت التعليقات من هذه الأنشطة في الأساليب المستخدمة لحساب التقديرات الأولية المُقَدَّمة في هذا التقرير. أجريت حملة مشتركة لجمع البيانات، بالتوافق مع جميع البلدان، في عام ٢٠١٦ بالتنسيق مع برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية/منظمة الأمم المتحدة لطفولة لموارد المياه والصرف الصحي والنفاذة الصحية.

الجدول ٦: الخط الزمني للأحداث

الخط الزمني	الحدث
أيلول/سبتمبر ٢٠١٤	اجتماع الخبراء وأصحاب المصلحة لتحديد النطاق، لندن، المملكة المتحدة
فبراير/شباط ٢٠١٦	اجتماع فريق الخبراء، جنيف، سويسرا
فبراير/شباط ٢٠١٦	تعليقات على المنهجية من أعضاء لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية والشركاء
أذار/مارس – تموز/يوليو ٢٠١٦	فريق العمل المعنى بالمعالجة
تموز/يوليو – كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦	حملة جمع البيانات بالتزامن مع المؤشر ٢٠١٢-٦
نisan/ابril ٢٠١٦ – كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧	عقد ورش العمل الاستهلاكية والاختبار التجاري في أوغندا والسنغال والفلبين وبورو والأردن وهولندا وفيتنام والصين وبوتان
مارس/أذار ٢٠١٧	قيام فريق الخبراء المشترك بين الوكالات بترقية المؤشر ٢٠١٣-٦ إلى الإطار ٢
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧	ورشة عمل أصحاب المصلحة العالميين، لاهاي، هولندا
مارس/أذار ٢٠١٨	اجتماع فريق الخبراء، جنيف، سويسرا

التعقيبات الرئيسية الواردة من البلدان وأصحاب المصلحة

- تقىس معظم البلدان أداء محطات معالجة مياه الصرف الصحي عن طريق اختبار نوعية مياه النفايات السائلة، ولكن في معظم البلدان، لا تجمع السلطات التنظيمية البيانات على المستوى الوطني.
- يجمع عدد قليل من البلدان بيانات حول أداء معالجة الأنظمة داخل الموقع (أي خزانات التعفين) برغم أن نسبة كبيرة من السكان تستخدما في جميع البلدان وأن أغلبية المقارن تستخدمها، وخصوصاً في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل.
- تغطي تصاريح التصريف الصناعي في المجاري العامة والبيئة نسبة ضئيلة من إجمالي التصاريح الصناعية في البلدان. وحيثما تصدر التصاريح، لا يجري التحقق في الغالب من مدى الامتثال لها ولا تجمع بيانات الامتثال على المستوى الوطني.
- عادة ما تتحمل الوزارات التنظيمية (مثل الخدمات العامة والصناعة) المسؤلية الوطنية عن رصد مياه الصرف الصحي المنزلية والصناعية وبيانها من خلال آليات إبلاغ مختلفة. في حالات كثيرة، يؤدي ذلك إلى صعوبة في دمج البيانات في مؤشر واحد.
- مع ذلك، ألقى أصحاب المصلحة الضوء أيضاً على الحاجة إلى تعزيز مبدأ "الملوث يدفع" لكي تُعطى الأولوية لاتخاذ الإجراءات التي تؤدي إلى تحقيق الغاية ٣-٦ وتحفيزها. وللقيام بذلك، هناك حاجة إلى درجة ما من التجميع والتفرقة بين حمل الملوثات من المصادر المنزلية والصناعية.
- يجب أن يأخذ المؤشر في الحسبان إجمالي توليد مياه الصرف الصحي، بما في ذلك إنتاج المياه السوداء والمياه الرمادية.
- يجب حساب تقديرات تدفقات مياه الصرف الصحي المولدة كنسية من تدفقات استهلاك المياه إلى مصادر المياه داخل المباني وخارجها.
- يجب أن يقيّم المؤشر أداء المعالجة الفعلى في مقابل المعايير الوطنية، مع الأخذ في الحسبان أوجه الحساسية تجاه البيئة والصحة العامة للمياه المتلقاة والاستخدام اللاحق.
- يجب أن تستند آلية الرصد إلى آليات الرصد الإقليمية القائمة وأن تنسق معها (مثل المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي والمجلس الوزاري الأفريقي المعنى بالمياه) لنقادي تحويل السلطات الإحصائية الوطنية المنوهة بالفعل عباء إبلاغ إضافي.
- كان هناك تفاوت في قدرات الرصد بين البلدان، وبالتالي فقد طابت البلدان بالمرونة في نهج الرصد التدريجية، بما يتفق مع مستوى قدرات كل بلد.

المربع ١

مثال قطري – المعالجة المشتركة لمياه الصرف الصحي والحماء الغائطية في أوغندا

تبلغ نسبة سكان المناطق الحضرية في أوغندا ذات المناطق الموصولة بالمجاري العمومية ١ في المائة فقط، ويحظى ٢٧ في المائة من السكان بمرافق محسنة داخل الموقع. في الوقت الحالي، تعمل الهيئة الوطنية للمياه والمجاري في أوغندا على تشغيل ٢٥ محطة معالجة في شتى أنحاء البلاد. ومن بين هذه المحطات، صُنعت ٤ محطة لتلقي مياه الصرف الصحي فقط بينما صُنعت محطة واحدة للمعالجة المشتركة للحماء الغائطية من المراقب الموجدة داخل الموقع مع مياه الصرف الصحي من المجاري. تستخدم أغلبية محطات معالجة مياه الصرف الصحي مزيجاً من تقنيات المعالجة الأولية والثانوية. ويتضمن مرفق المعالجة المشتركة عملية إزالة المياه عن الحمامات الغائطية وتجييفها ويعالج الجزء السائل منها جنباً إلى جنب مع مياه الصرف الصحي المعالجة أولياً.

تحقق محطة المعالجة المُصممة للمشاركة في معالجة الحمامات الغائطية نسبة امتثال قدرها ٧٩ في المائة من معايير الطلب البيولوجي على الأكسجين للنفايات السائلة، بالمقارنة بنسبة امتثال تبلغ ٦٧ في المائة و٤٢ في المائة و٣٣ في المائة للمحطات غير المُصممة لتلقي الحمامات الغائطية. يُلقي هذا المثال الضوء على الأثر الذي يمكن أن يُحدثه التحويل الزائد بالروراد القوية التتفق على أداء محطة المعالجة.

يوجد لدى الهيئة الوطنية للمياه والمجاري مرافق واسعاً النطاق لمعالجة الحمامات الغائطية في كمبala في مرحلة التخطيط والتصميم، بالإضافة إلى ترقية محطة معالجة مياه الصرف الصحي الرئيسية ومن المخطط استخدام حتى ٥٠ مرافقاً صغيراً لخدمة المدن الصغيرة. ومع إنشاء هذه المحطات الجديدة، من المحموم أن تتنامى الإدارية السليمة لمياه الصرف الصحي على مدار فترة أهداف التنمية المستدامة، مما يقلل التعرض لمياه الصرف الصحي غير المعالجة وظهور الأمراض المتعلقة بالصرف الصحي.

النتائج والتحليل



مياه صرف صحي معالجة لإعادة استخدامها في الزراعة في ليماء، بيرو. الصورة: كيت أوليف ميدليكوت

أداء محطة المعالجة

تستند التقديرات الطُّرية لمياه الصرف الصحي في ٢٨ بلدًا من بين ٧٩ بلدًا إلى بيانات أداء موثوقة تعكس مدى امتنال المعالجة للمعايير الوطنية أو الإقليمية (الخريطة^٢). بينما تستند تقديرات الـ١٥ بلدًا المتبقية إلى بيانات تقنية المعالجة^٣، ويعكس أداء المعالجة على نحو أكثر دقة آثار التحميل الزائد، والتصريفات الصناعية غير المصرح بها وسوء التشغيل والصيانة لمحطات المعالجة على نوعية النفايات السائلة.

تُناطح بيانات الأداء على نحو أوسع في أوروبا، من خلال الإبلاغ بموجب التوجيه الأوروبي لمعالجة مياه الصرف الصحي الحضرية^٤. وفي عدّة بلدان خارج أوروبا، من خلال تقارير الأداء الوطنية. وبناءً على المادة ٤ من التوجيه الأوروبي لمعالجة مياه الصرف الصحي الحضرية، تُعدّ محطة المعالجة مطابقة للمواصفات إذا كان ترکيز الطلب البيولوجي على الأكسجين للتفايات السائلة المعالجة ٢٥ ملیغرام/لتر أو أقل وإذا كانت نسبـة مـنـوـيـةـ لـلـخـفـضـ هي ٧٠ إلى ٩٠ في المائة. وتتضمن قائمة بيانات التوجيه الأوروبي لمعالجة مياه الصرف الصحي الحضرية متغيراً للنجاح/الرسوب يشير إلى هذا الامتنال لمعايير الأداء. في داخل أوروبا، يفوق أداء محطة المعالجة عموماً في المائة؛ ولكن أداء محطات المعالجة في أماكن أخرى الذي ينخفض إلى ٢٠ في المائة يشير إلى عدم أداء محطات المعالجة لوظائفها المطلوبة نتيجة رداءة التشغيل والصيانة، وزيادة التحميل أو فلتاته، أو نتيجة عدم تنظيم التصريفات الصناعية (الشكل^٥).

الربط بالمجاري وخزانات التعفين

تبليغ نسبة السكان في العالم الذين ترتبط مناطقهم بشبكات المجاري ٣٦ في المائة، ومعظمهم من البلدان ذات الدخل المرتفع. وبوجه عام يكون لدى البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل مرفاق في الموقع ولا تُجمع بيانات عن المعالجة في هذه المواقع. ويحصل خمسة عشر في المائة من سكان العالم بخزانات التعفين التي تجمع المياه السوداء والمياه الرمادية من الأسر المعيشية، والـ٤٩ في المائة المتبقية تستخدم المرحاض أو لا توجد لديها مرفاق صرف صحي لجمع المياه السوداء. ولا توجد بيانات متاحة عن مرفاق تصريف المياه الرمادية للأسر المعيشية التي تستخدم المرحاض أو لا توجد لديها مرفاق صرف صحي.

٦-٣-٦: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي المنزلية المعالجة بطريقة آمنة

حسب تقديرات أولية^٦ لمياه الصرف الصحي المنزلية في ٧٩ بلدًا معظمها من البلدان المرتفعة والمتوسطة الدخل، باستثناء معظم بلدان آسيا وأفريقيا. تُعطى التقديرات الأولية الأسر المعيشية فقط، وهي مستندة من ١٢٠ مصدر بيانات لـ١٤٩ نقطة بيانات. ومن بين مصادر البيانات هذه، يعود ١١١ مصدرًا من بين ١٢٠ إلى عام ٢٠١٠ أو ما بعد. ويرد أدناه موجز بالنتائج:

- تُجمع ٧١ في المائة من تدفقات مياه الصرف الصحي المنزلية في المجرى، بينما تُجمع ٩ في المائة منها في مرفاق داخل الموقع، ولا تُجمع ٢٠ في المائة المتبقية.

- تُجمع ٥٩ في المائة من جميع تدفقات مياه الصرف الصحي المنزلية و تعالج بطريقة آمنة. وتشكل نسبة الـ١٤ في المائة غير المعالجة خطراً على البيئة والصحة العامة.

- تُعالج ٧٦ في المائة من تدفقات مياه الصرف الصحي المنزلية التي تُجمع في المجاري بطريقة آمنة.

- تعالج ١٨ في المائة من مياه الصرف الصحي المنزلية التي تُجمع في مرفاق داخل الموقع بطريقة آمنة.

يجب اعتبار التقديرات بمثابة حدود قصوى لأن البيانات تمثل تجاه البلدان المرتفعة الدخل، ولوجود فجوات في بيانات أداء المعالجة.

تعترقل عمليات إعداد التقارير الشاملة عن المؤشر ٦-٣-٦ أ بسبب ثغرات رئيسية في البيانات المتعلقة بمعالجة مياه الصرف الصحي المنزلية في الموقع، بالإضافة إلى الصرف وتدفقات المجاري.

يشير تحليل المؤشر ١-٢-٦ إلى أن عدد الأسر المعيشية، على مستوى العالم، المتصلة بشبكة المجاري أو بالأنظمة الموجودة في الموقع مثل خزانات التعفين والمرحاض البئري متباين تقريباً.

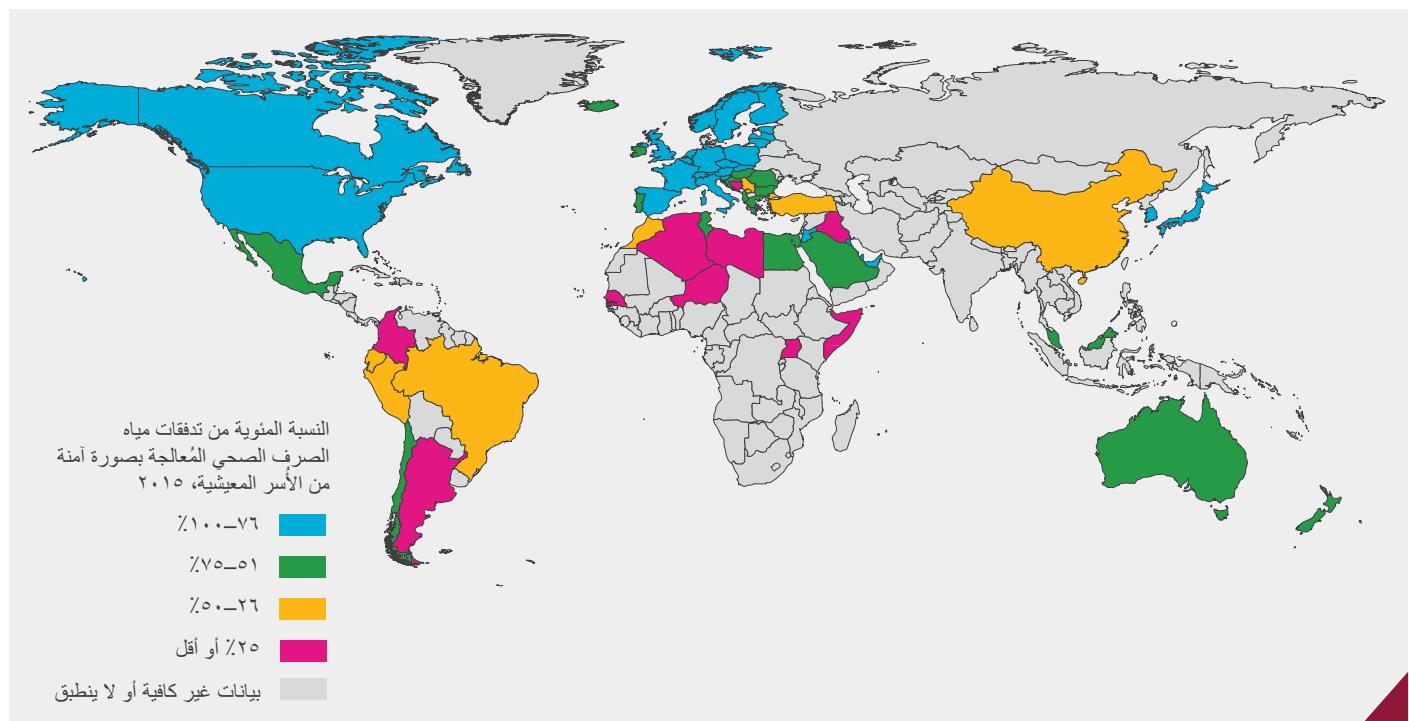
^٢ يحسب التقديرات الأولية استناداً إلى البيانات المتاحة وقت النشر وقد تتغير.

^٣ حيثما تُعد المعالجة على المستوى الثاني أو أعلى أو على المستوى الأولى مع وجود مخرج طويل يصب في المحيط معالجة آمنة.

^٤ التوجيه الأوروبي لمعالجة مياه الصرف الصحي الحضرية (UWWTD) متاح من خلال الرابط: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX-3UWWTD>

^٥ 01991L0271-20140101&from=EN

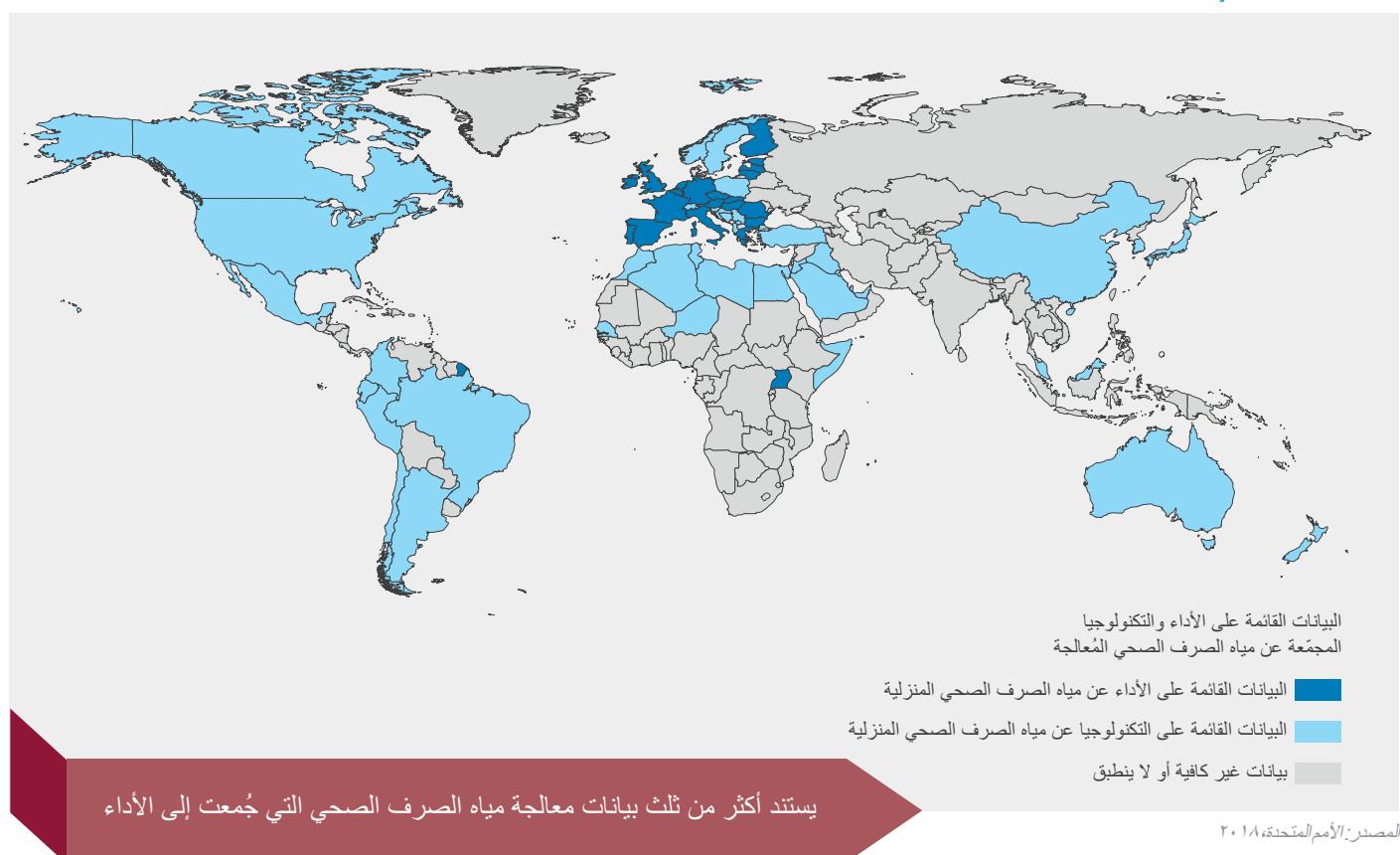
الخريطة ١: تقرير أولى لمعالجة مياه الصرف الصحي المنزلية (١١-٣-٦)



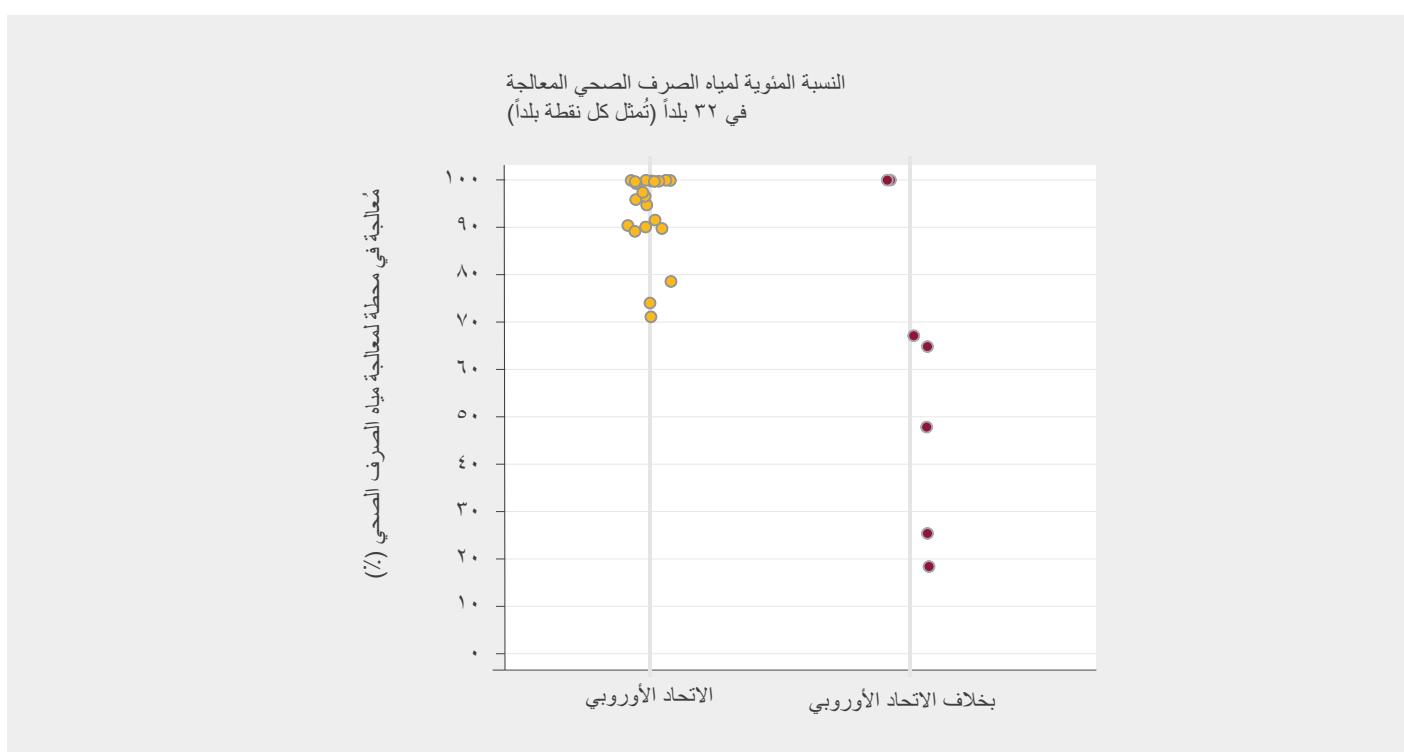
في ٢٢ من بين ٧٩ بلداً ذات بيانات، تبلغ النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي المعالجة بصورة آمنة من الأسر المعيشية ٥٠ في المائة أو أقل.

المصدر: الأمم المتحدة، ٢٠١٨

الخريطة ٢: البلدان التي استندت فيها التقديرات الأولية للمؤشر ١١-٣-٦١ من بيانات الأداء



الشكل ٣: تفاوت أداء المعالجة بين البلدان



المصدر: الأمم المتحدة، ٢٠١٨

٢ المربع

الفقد والتسرب من المجاري

تمثل الانسكابات غير المعالجة والتడفقات من شبكات مياه الصرف الصحي إلى البيئة خطراً على الصحة البشرية وعلى البيئة. لذلك تتضمن الإدارة الآمنة لمياه الصرف الصحي منع فقدان من شبكة المجاري.

ولا تُبلغ معظم البلدان بصورة روتينية عن طفح المجاري، ولكن هناك أمثلة معينة تلقي الضوء على مدى تفاوت وتيرة الطفح بين البلدان. أبلغت أستراليا ونيوزيلندا عن حالة واحدة و ١٠ حالات طفح للمجاري لكل ١٠,٠٠٠ وصلة، على التوالي، في عام ٢٠١٥ وصلـة. وبالمقارنة، استخدمت شاحنات البلدية في ثيمفو في بوتان لإزالة الانسداد في ٥٠٧ ماسورة مجاري خلال عام ٢٠١٦. وبفرض أن انسداد المجاري يكافي الطفح، فإنه يمثل ٣,١٦٠ حالة طفح لكل ١٠,٠٠٠ وصلة، وهو معدل يزيد بمقدار ٣٠٠ مرة عن نيوزيلندا.

- هناك أمثلة لتقديرات معالجة مياه الصرف الصحي الصناعية متاحة لـ ١٣ بلداً (الشكل ٤).

تنسم البيانات الخاصة بمياه الصرف الصحي الصناعية بضعف الرصد، ونادرًا ما تُجمع على المستوى الوطني. في معظم البلدان، يُحظى بسجلات تصارييف على مستوى المرفق أو البلدية أو بواسطة وكالات حماية البيئة ونادرًا ما تُجمع وتُبلغ على المستوى الوطني.

هناك حاجة إلى جمع وتجميع بيانات التصريف مصنفةً طبقاً لرموز التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية لتمكن الإبلاغ الكامل للمؤشر ٦-٣-١ب (ويمكن تحقيق ذلك من خلال إصدار تصارييف وضمان امتثال الصناعات لها).

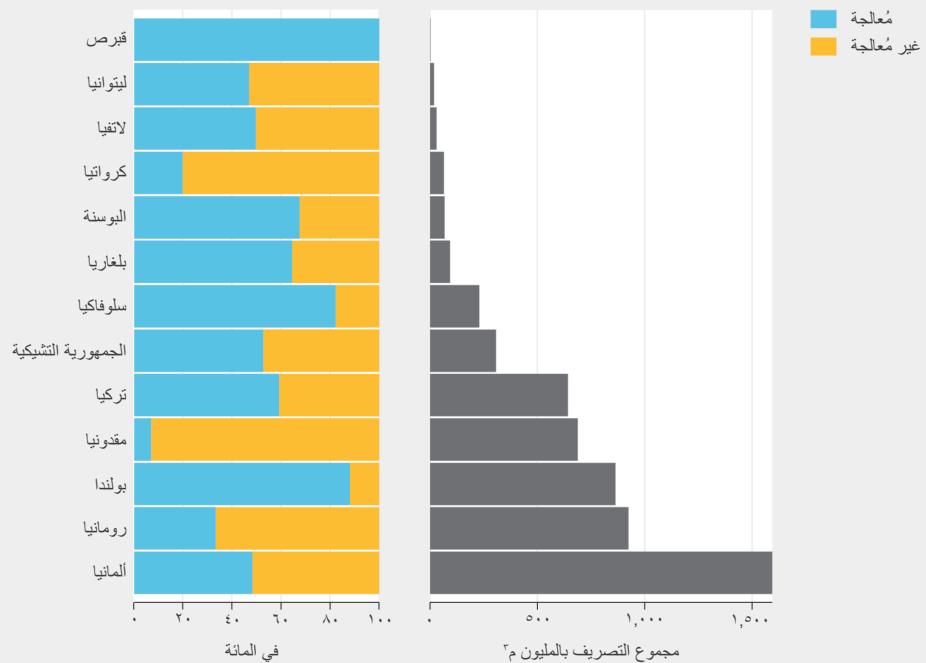
تتعزّل عمليات إعداد التقارير الشاملة عن المؤشر ٦-٣-١ب بسبب ثغرات رئيسية في البيانات المتعلقة بسجلات تصارييف، الخاصة بالتصريف الصناعي إلى البيئة على وجه الخصوص.

٦-٣-١ب: النسبة المئوية لمياه الصرف الصحي الصناعية المعالجة بطريقة آمنة

يمثّل تقدير معالجة مياه الصرف الصحي الصناعية تحديات أكثر من تقدير معالجة مياه الصرف الصحي المنزلي. تنتمي البيانات العالمية الخاصة بمياه الصرف الصناعية بضعف الرصد، ونادرًا ما تُجمع على المستوى الوطني؛ ولكن كثيراً من مصادر مياه الصرف الصحي الصناعية تقوم بالصرف إلى المجاري و تعالج معالجةً مشتركة مع مياه الصرف الصحي المنزلي. وبالتالي، فإن التقديرات السابقة ذكرها لمعالجة مياه الصرف الصحي المنزلي تعطي بعض الفهم لمستوى معالجة مياه الصرف الصحي الصناعية التي تُصرف في المجاري. ويرد أدناه موجز بالنتائج:

في الوقت الحالي، لا تكفي البيانات المتاحة لتقدير تدفقات مياه الصرف الصحي الصناعية إلى المجاري وتدفقاتها المباشرة إلى البيئة، من أي منطقة في العالم، للمؤشر ٦-٣-١ب.

الشكل ٤: بيانات معالجة مياه الصرف الصحي الصناعية ١٣ بلداً



توضح بيانات الانبعاثات الصناعية الصادرة عن المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي لـ ١٣ بلداً مصادر بيانات محتملة للمؤشر ٦-٣-١ب. ويجب أن تُفترض البيانات بحذر لأنها قد تشمل مياه الصرف الصحي التي لا تحتاج إلى معالجة قبل تصريفها (أي مياه التبريد) باعتبارها مياهًا "غير معالجة"، وقد تُشكّل نسبة كبيرة.

المصدر: المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي

الاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي

تدعى الغاية ٣-٦ إلى زيادة كبيرة في إعادة الاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحي. تُجمع البيانات بشأن استخدام مياه الصرف الصحي والحماء والتخلص منها بصفة روتينية في بعض المناطق لكي تزداد الاستجابة لشح المياه والتلوث بالمعلومات. وتوجد لدى الدول العربية الفاحلة سياسات استباقية تُعالج شح المياه وترصد التقدّم المُحرّز. يستخدم الأردن والكويت وعمان المعالجة الثانوية على الأقل قبل الاستخدام في الزراعة (الشكل ٧)؛ ولا يزال لدى بلدان أخرى نسب كبيرة من مياه الصرف الصحي غير المعالجة، مما يمثل فرصةً لزيادة المعالجة والاستخدام المنتج للري وتغذية المياه الجوفية.

ويمكن لدرج مؤشر فرعي بشأن إعادة الاستخدام على المستوى النطري أو الإقليمي، أو كجزء من المراجعات المستقبلية لإطار مؤشر التنمية المستدامة، أن يتضمن القصد من لغة الغاية (الجدول ١) على نحو أكثر شمولًا. وهناك حاجة إلى تعريفات لـ"إعادة الاستخدام الآمن" لأغراض الرصد، تحدد فيها مستويات المعالجة المطلوبة المناظرة لمستوى المخاطر التي يتمثلها كل نوع من أنواع إعادة الاستخدام على صحة البشر والبيئة.

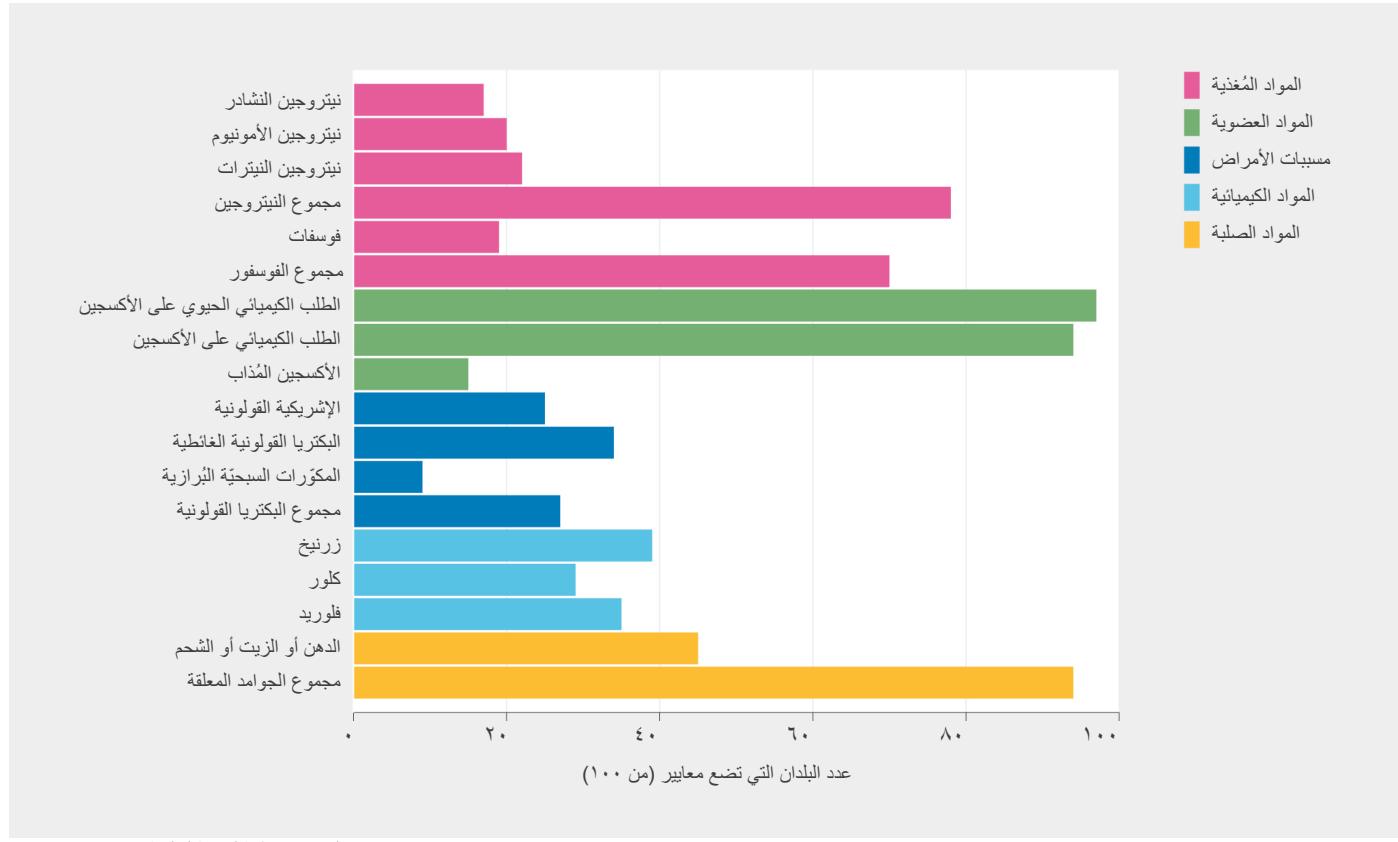
المعايير الوطنية لمعالجة مياه الصرف الصحي

أجرى استعراضً لمعايير النفايات السائلة الوطنية من مياه الصرف الصحي تحليلاً شمل ١٠٠ بلد وجمع ٢٧٥ معياراً من المعايير الوطنية التي تتطابق متطلبات متعددة تخصّ نوعية النفايات السائلة من مياه الصرف الصحي. وعادةً ما تقترح المعايير الوطنية، التي تصدرها عموماً وزارات البيئة، مُعاملات عضوية ومُغذية كمقاييس أساسية للمعالجة. وتنقاولت المستويات المقبولة طبقاً للمصدر ونوع التخلص من النفايات وإعادة استخدامها.

ويمكن أن يؤدي تحسين الاتساق بين المعايير الوطنية والنظم القياسية العالمية إلى تيسير قابلية البيانات العالمية للمقارنة، وفي بعض الحالات يمكن أن يُحسن جودة المعايير الوطنية.

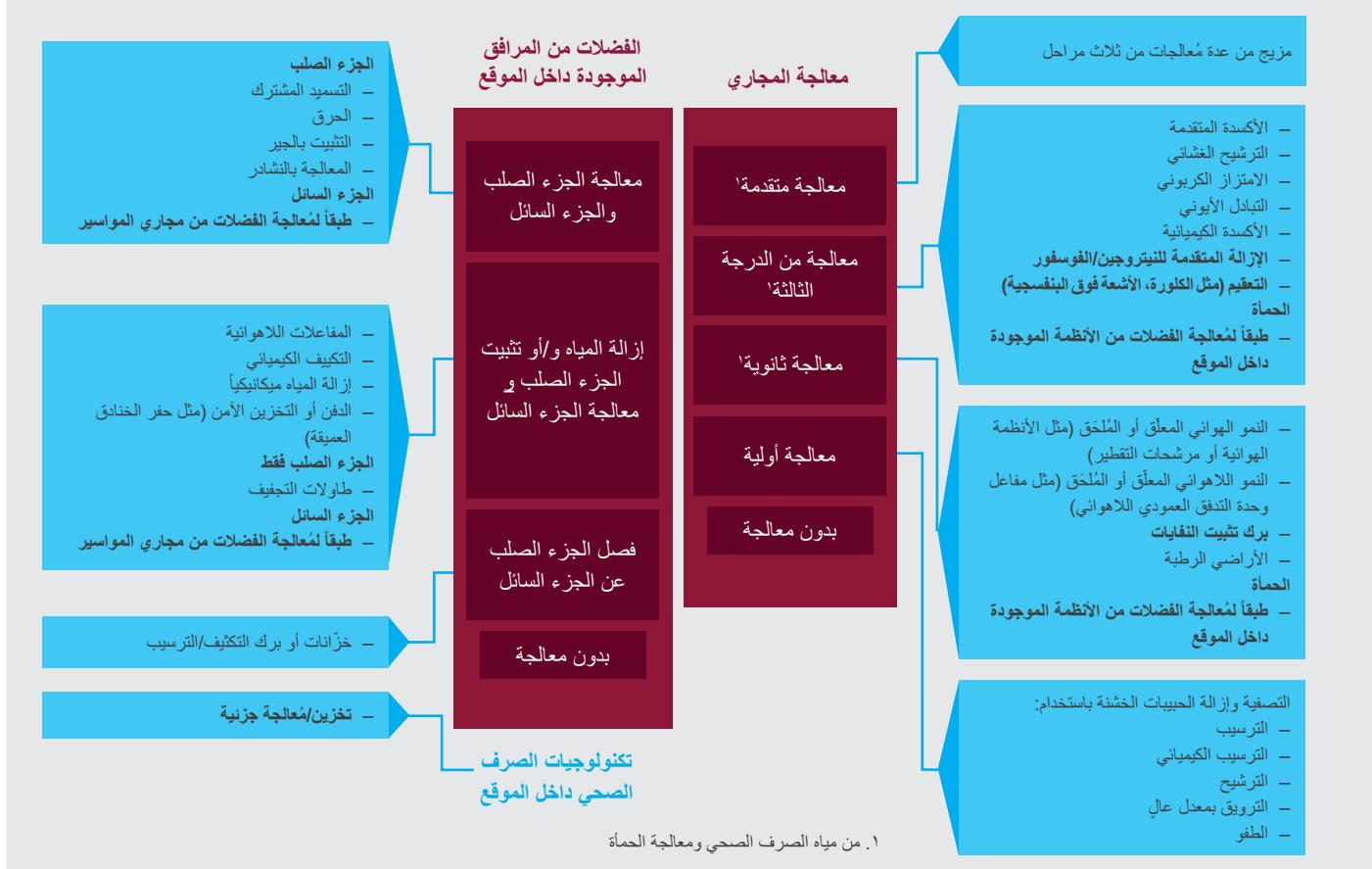
غالباً ما تُصنف تقنيات معالجة مياه الصرف الصحي إلى أولية وثانوية وتقنيات من الدرجة الثالثة، وتقنيات معالجة متقدمة؛ ولكن مثل هذه التصنيفات ومعايير المعالجة غير موجودة بالنسبة لمياه الصرف الصحي والحماء الناتجة من المرافق الموجودة داخل الموقع.

الشكل ٥: موجز للمعايير الوطنية لمياه الصرف الصحي

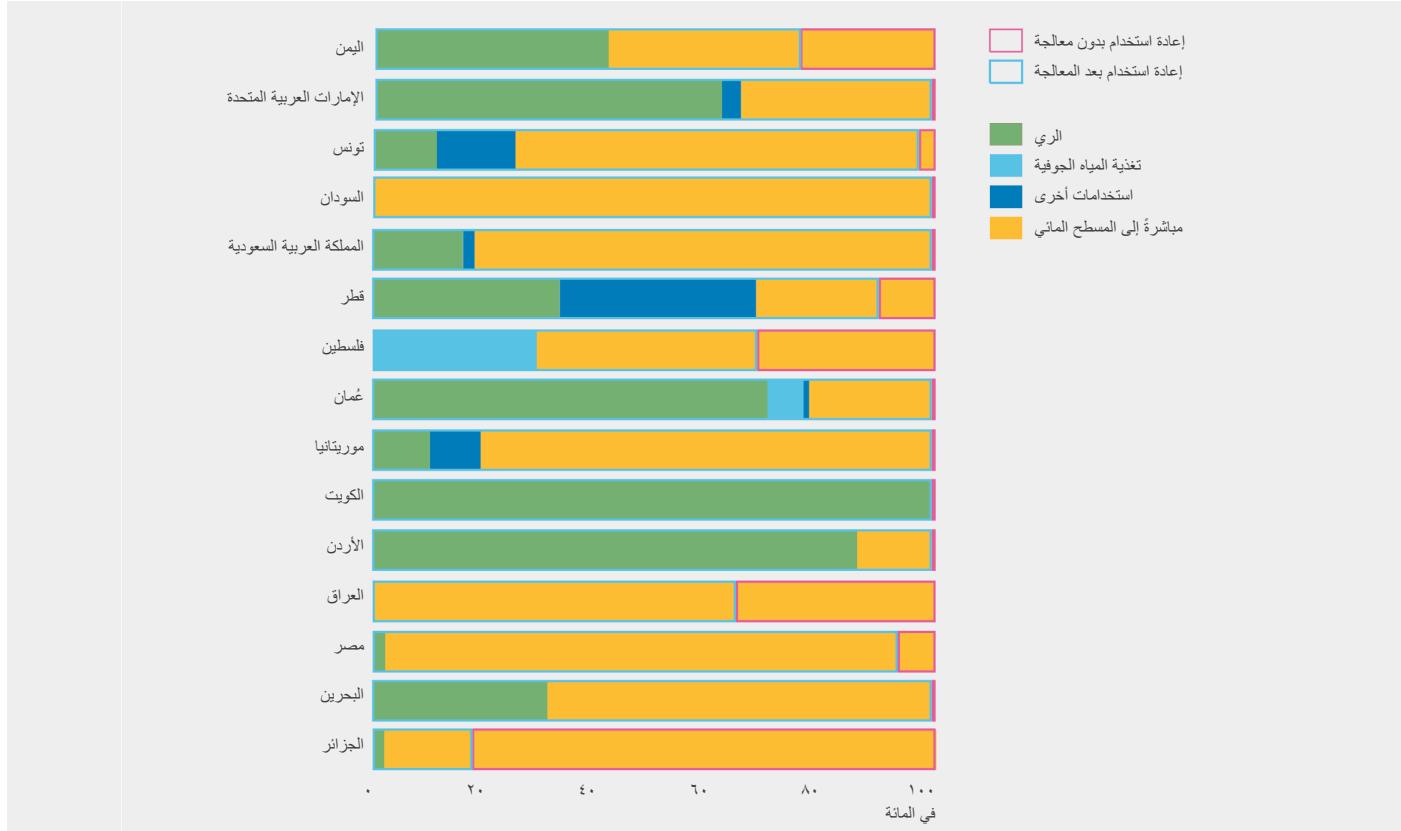


المصدر: منظمة الصحة العالمية، ٢٠١٧، (غير منشور)

الشكل ٦: وصف أنواع المعالجة



الشكل ٧: رصد إعادة استخدام مياه الصرف الصحي في الدول العربية



نحو الرصد الشامل للمعالجة الآمنة لمياه الصرف الصحي وإعادة استخدامها



محطة لمعالجة المجاري في كافور، مانغالور، الهند. الصورة: مصرف التنمية الآسيوي

قد يكون من الممكن دمج المؤشرين الفرعيين ٦-٣-١١ و ٦-١-٣ في مؤشر واحد مُعَنِّر إذا أتيحت بيانات عن توليد مياه الصرف الصحي ومعالجتها، معبراً عنها باعتبارها أحمال تلوث مقاومة بالطلب البيولوجي على الأكسجين. ومن شأن تصنيف حمل التلوث تبعاً للمصدر طبقاً لأسس المعيشية والخدمات الصناعية (والتي يمكن تقسيمها بعد ذلك طبقاً لرموز التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية) أن يساعد في تحديد الملوثات الثقيلة وبالتالي، في تطبيق مبدأ "الملوث يدفع" للقضاء على إقامة النفايات وخفض انبعاثات المواد الكيميائية الخطيرة وتحسين المعالجة.

ويمكن لمؤشر فرعى على المستوى الوطنى أو الإقليمى أو العالمى بشأن الاستخدام الآمن لمياه الصرف الصحى أن يستجيب للقصد الكامل من المؤشر ٦-٣-١ ويمكن أن يُثري الإبلاغ الوطنى لصالح الغاية ٤-٦ بشأن شح المياه.

لا يشمل المؤشر ٦-٣-١ - "نسبة مياه الصرف الصحى المعالجة بطريقة آمنة" - جميع عناصر الإدارة الآمنة لمياه الصرف الصحى التي تصفها اللغة المستخدمة في غاية هدف التنمية المستدامة رقم ٣-٦ (الجدول ١)، وبخاصة وقف إقامة النفايات وتقليل تسرب المواد الكيميائية الخطيرة إلى أدنى حد، وزيادة إعادة الاستخدام المأمونة، ومع زيادة قدرات الرصد القطرية، يمكن للسلطات الوطنية تحسين أنظمة الرصد تدريجياً حتى تشمل جميع جوانب توليد مياه الصرف الصحى وأداء المعالجة الفعلى. يشمل الرصد الشامل لمياه الصرف الصحى:

١- رصد مياه الصرف الصحى من الأسر المعيشية المعالجة داخل الموقع وخارجها وفق المعايير الوطنية أو المحلية.

٢- رصد مياه الصرف الصحى المتولدة والمعالجة من الخدمات

٣- إصدار التصاريح ورصد الامتثال للتصرفات الصناعية إلى المجاري والبيئة

٤- رصد نسبة مياه الصرف الصحى المعاد استخدامها، مصنفة طبقاً لمستوى المعالجة والاستخدام يمكن للبلدان أن تبدأ تدريجياً في رصد جوانب معينة طبقاً لأولوياتها الوطنية.

المربع ٣

مثال يوضح الإبلاغ الوطنى الذى يجمع بين مياه الصرف الصحى المنزلية والصناعية

يُصنَّف تقرير الأداء الوطنى للمكسيك تصرفات البلديات وغير البلديات حسب التدفق والأطنان لخمسة أيام من الطلب البيولوجي على الأكسجين (BOD5). وتبلغ الأحمال من المصادر غير البلدية المقاسة لخمسة أيام من الطلب البيولوجي على الأكسجين خمسة أضعاف تلك الناجمة عن المصادر البلدية. كما تذكر المكسيك أن ٢٨ في المائة من مياه الصرف الصحى المعالجة يعاد استخدامها بصورة مباشرة. يوضح هذا المثال أهمية سد فووات البيانات المتعلقة بمياه الصرف الصحى الصناعية التي تُصرَّف مباشرة إلى البيئة، لأنه قد يمثل نسبة عالية من إجمالي مياه الصرف الصحى. كما يوضح أيضاً كيف يمكن دمج البيانات على المستوى الوطنى لغطية جميع جوانب المؤشر ٦-٣-٦

الماركز الحضرية (تصريفات البلديات)

الحجم	
مياه الصرف الصحى من البلديات	ألف هكتومتر/سنة (٢٢٩,١ م³/ث)
تُجمع في أنظمة مجاري	٦,٦٩
معالجة	٣,٨١
حمل التلوث	
مولدة	١,٩٥
تُجمع في أنظمة مجاري	١,٨١
نُزَال في أنظمة معالجة	٠,٨٤

الاستخدامات لغير البلديات، بما في ذلك الصناعة

الحجم	
مياه الصرف الصحى من غير البلديات	ألف هكتومتر/سنة (٢١٤,٦ م³/ث)
معالجة	٢,٢٢
حمل التلوث	
مولدة	١٠,١٥
نُزَال في أنظمة معالجة	١,٤٩

٦

الخلاصة



شاحنة لمياه الصرف الصحي في مناطق بنغلاديش الريفية. الصورة: كيت أوليف ميدليكوت

يجب اعتبار مياه الصرف الصحي مورداً مستداماً للمياه والطاقة والمغذيات وغيرها من المنتجات الثانوية التي يمكن استخلاصها، بدلاً من اعتبارها عبئاً. لا بد لإعادة استخدام المياه من أن تضع في الاعتبار حوض النهر بأكمله، نظراً لأن مياه الصرف الصحي من أحد أجزاء الحوض قد تكون هي المصدر للمجتمعات المحلية والاستخدامات الأخرى في اتجاه المصبه. تستدعي الحاجة إيجاد بيئة ذات سياسات مُنسقة وعملية تجمع بين الصناعة والمرافق والصحة والزراعة والبيئة من أجل تعزيز إعادة تدوير وإعادة استخدام مياه الصرف الصحي بصورة مبكرة وأمنة (البرنامج العالمي لتقدير المياه). (٢٠١٧).

يسbib التلوث والتغير المناخي والنزاعات والكوارث المتعلقة بالمياه والتحولات الديموغرافية ضغوطاً غير مسبوقة على الموارد المائية في العديد من مناطق العالم. إن توفر مزيد من المعلومات بشأن هذه الروابط المعقّدة سوف يُعين متذبذبي القرار في مهامهم، ولكن القبول السياسي لتنظيم التلوث وتنفيذ السياسات يمثلان العائقين الرئيسيين أمام التصدي لتحديات تلوث المياه، بالإضافة إلى الفجوات في البيانات.

ودائماً ما ستكون الأدلة المتاحة لإثراء صنع القرارات غير قابلة للتعوييل إلى درجة ما، كما يبرهن على ذلك ظهور ملوثات جديدة وتحديد مصادر التلوث المنتشرة؛ ومع ذلك، لا ينبغي لذلك أن يعوق الاستثمار "بلا ندم" في مجال مكافحة التلوث.

يُعرض تلوث المياه السطحية صحة عشرات الملايين من البشر للخطر (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ٢٠١٦). تلوث مياه الصرف الصحي غير المعالجة مصدر مياه الشرب، ومياه الري المستخدمة لزراعة الخضروات الطازجة وموقع مياه الاستخدام الترفيهية.

يمكن لإدارة مياه الصرف الصحي عن طريق زيادة جمعها ومعالجتها (سواء داخل الموقع أو خارجه) أن تساعد في تحقيق خطة عام ٢٠٣٠. يختلف اختيار أنواع أنظمة معالجة مياه الصرف الصحي الأقرب طبقاً للموقع، وتحتاج البلدان إلى بناء القدرات لتقدير ذلك.

يعين أن تنطوي إدارة مياه الصرف الصحي ونوعية المياه على معرفة أفضل بمصادر التلوث. يمكن لإعداد التقارير عن أهداف التنمية المستدامة أن يدعم البلدان في تجميع البيانات دون الوطنية عن مياه الصرف الصحي والإبلاغ عنها على المستوى الوطني. ويتضمن ذلك أداء الرصد لضمان إدارة وصيانة محطات المعالجة بالقدر الكافي لكي تصل النفايات السائلة بصورة مناسبة للخلاص الآمن منها أو استخدامها طبقاً للمعايير الوطنية، وهو ما قد يختلف من بلد إلى آخر. تحتاج البلدان التي لا يوجد لديها معايير وطنية وأنظمة رصد إلى تقدير أداء أنظمة معالجة مياه الصرف الصحي المنزلية في الموقع وخارج الموقع. وبالإضافة إلى ذلك، لا بد من تحويل القطاع غير الرسمي إلى رسمي من خلال أدوات سياسية مختلفة لمنع التلوث المف躬ط. يمكن أن تكون حواجز تسجيل القطاع غير الرسمي لدى الحكومة مصحوبة بتحليل مُجمَع لجميع مصادر مياه الصرف الصحي ومساهمتها النسبية في المخاطر الصحية والبيئية. ومن شأن ذلك أن يمكن البلدان من إيلاء الأولوية لاستثمارات مكافحة التلوث التي قد تساهم على نحو أفضل في تحقيق غاية هدف التنمية المستدامة رقم ٣-٦.

يجب اعتبار مياه الصرف الصحي مورداً مستداماً للمياه والطاقة والمغذيات وغيرها من المنتجات الثانوية التي يمكن استخلاصها، بدلاً من اعتبارها عبئاً.

المراجع

برنامِج الأمم المتحدة للبيئة (الأمم المتحدة للبيئة). ٢٠١٦. لمحَة عن نوعية المياه في العالم: نحو تقييم عالمي. الأمم المتحدة للبيئة نايروبى، كينيا. https://uneplive.unep.org/media/docs/assessments/unep_wwqa_report_web.pdf

الأمم المتحدة. ٢٠١٨. التقرير التجيبي لعام ٢٠١٨ بشأن هدف التنمية المستدامة رقم ٦ في مجال المياه والصرف الصحي الأمم المتحدة: نيويورك. https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/19901SDG6_SR2018_web_3.pdf

برنامِج الرصد المشتركة بين منظمة الصحة العالمية/منظمة الأمم المتحدة للطفولة. ٢٠١٧. النظم المُحرز بشأن المياه والصرف الصحي والنطافحة الصحية: تحديث عام ٢٠١٧ وخطوط الأساس لأهداف التنمية المستدامة. منظمة الصحة العالمية/اليونيسف: جنيف. <http://www.who.int/mediacentre/news/releases/2017/launch-version-report-jmp-water-sanitation-hygiene.pdf>

البرنامِج العالمي لتقييم المياه. ٢٠١٧. تقرير الأمم المتحدة عن تنمية المياه في العالم لسنة ٢٠١٧: مياه الصرف الصحي، المورد غير المستغل. <http://www.unesco.org/new/en/natural-sciences/environment/water/wwap/wwdr/2017-wastewater/the-untapped-resource>

الجمعية العربية لمراقبة المياه (أكوا). ٢٠١٦. آلية إقليمية لتحسين الرصد والإبلاغ بشأن الحصول على إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي في المنطقة العربية، التقرير الثاني، (الأهداف الإنمائية للألفية + المبادرة).

لجنة المياه الوطنية في المكسيك (CONAGUA) ٢٠١٦. إحصاءات عن المياه في المكسيك، إصدار عام ٢٠١٦.

المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي. ٢٠١٦. قاعدة البيانات. <http://ec.europa.eu/eurostat/data/database>

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات. ٢٠٠٨. الأوراق الإحصائية: التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التصنيع ٤ الأمم المتحدة: نيويورك. https://unstats.un.org/unsd/publication/seriesm/seriesm_4rev4e.pdf

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات. ٢٠١٢. التوصيات الدولية لإحصاءات المياه. الأمم المتحدة: نيويورك. <https://unstats.un.org/unsd/envaccounting/irws/irwswebversion.pdf>

المربعات والأشكال والجداول

١٦	مثال قطري - المعالجة المشتركة لمياه الصرف الصحي والحمأة الغاثطية في أو غندا	المربع ١
٢٤	الفقد والتسلیب من المجاری	المربع ٢
٢١	مثال يوضح الإبلاغ الوطني الذي يجمع بين مياه الصرف الصحي المنزلية والصناعية	المربع ٣
١١	الروابط بين المؤشرات الخاصة بالصرف الصحي ومياه الصرف ونوعية المياه	الشكل ١
١٤	مخطط لتوليد مياه الصرف الصحي، وجمعها ومعالجتها	الشكل ٢
٢٤	تفاوت أداء المعالجة بين البلدان	الشكل ٣
٢٥	بيانات معالجة مياه الصرف الصحي الصناعية لـ ١٣ بلداً	الشكل ٤
٢٦	موجز للمعايير الوطنية لمياه الصرف الصحي	الشكل ٥
٢٧	وصف أنواع المعالجة	الشكل ٦
٢٧	رصد إعادة استخدام مياه الصرف الصحي في الدول العربية	الشكل ٧
١٢	التفسير المعياري للغة المستخدمة في غاية هدف التنمية المستدامة رقم ٦-٣	الجدول ١
١٥	متغيرات سلسلة الخدمة، ومصادر البيانات والافتراضات بشأن مخزون مياه الصرف الصحي المنزلية	الجدول ٢
١٦	مثال لحساب المؤشر ٦-٣-٦، بتطبيق متغيرات سلسلة الخدمة	الجدول ٣
١٧	متغيرات سلسلة الخدمة، ومصادر البيانات والافتراضات بشأن مخزون مياه الصرف الصحي الصناعية	الجدول ٤
١٧	مثال لحساب المؤشر ٦-٣-٦-١ بـ لمياه الصرف الصحي الصناعية المُعالجة	الجدول ٥
١٩	الخط الزمني للأحداث	الجدول ٦
٢٣	تقدير أولي لمعالجة مياه الصرف الصحي المنزلية (٦-٣-٦)	الخرائط ١
٢٣	البلدان التي استُمدت فيها التقديرات الأولية للمؤشر ٦-٣-٦-١ من بيانات الأداء	الخرائط ٢

اطلعوا على معلومات أكثر حول التقدم المُحرز في سبيل تحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦

يُوسع الهدف ٦ من أهداف التنمية المستدامة تركيز الأهداف الإنمائية للألفية على المياه وخدمات الصرف الصحي الأساسية، ليشمل إدارة موارد المياه ومياه الصرف والنظام الإيكولوجي على نحو أكثر شمولًا، إقراراً بأهمية وجود البيئة التكينية. ويُعد الجمع بين هذه الجوانب خطوةً مبدئية تجاه مُعالجة تجزئة القطاع وتمكين الإدارة المستدامة والمستدقة. كما أنه خطوة كبيرة نحو مستقبل تتحقق فيه استدامة المياه.

وبعد رصد التقدم المُحرز تجاه تحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦ وسيلةً لتحقيق ذلك. تساعد البيانات الرفيعة الجودة صناع السياسات والقرار على جميع مستويات الحكومة في تحديد التحديات والفرص، وترتيب الأولويات من أجل تنفيذ أكثر فاعلية وكفاءة، وفي التواصل بشأن التقدم المُحرز وضمان المساعدة وتوليد الدعم السياسي ودعم القطاعين العام والخاص لمزيد من الاستثمار.

خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٦، وفي أعقاب اعتماد إطار المؤشرات العالمية، ركّزت مبادرة الرصد المتكامل التابعة لجنة الأمم المتحدة المعنية بموارد المائية على وضع خط أساس عالمي لجميع مؤشرات هدف التنمية المستدامة رقم ٦، وهو جانب أساسي في المتابعة الفعالة واستعراض التقدم المُحرز نحو تحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦. وثُقى أدناه نظرة عامة على تقارير المؤشرات الناتجة التي صدرت خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٧. كما أصدرت لجنة الأمم المتحدة المعنية بموارد المائية التقرير التجمعي لعام ٢٠١٨ بشأن هدف التنمية المستدامة ٦ في مجال المياه والصرف الصحي، والذي يتناول الطبيعة المتداخلة للمياه والصرف الصحي، مستندًا إلى بيانات خط الأساس، ويتناول الروابط العديدة داخل هدف التنمية المستدامة رقم ٦. وعبر خطة عام ٢٠٣٠، ويناقش طرق الإسراع بالتقدم نحو تحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦.

المياه النظيفة والنظافة الصحية



تشمل أهم استخدامات المياه أغراض الشرب والنظافة الصحية. تُعد سلسلة الصرف الصحي المُدارة بصورة آمنة أمراً أساسياً لوقاية صحة الأفراد والمجتمعات والبيئة. برصد استخدام مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي، يمكن لصناعة السياسات والقرار أن يعرّفوا من يستطيعون الوصول إلى المياه الآمنة والمراحيض المزرودة بمرافق غسل اليدين في المنزل، ومن يحتلّون إليها. اطلعوا على معلومات أكثر بشأن وضع خط الأساس لمؤشرات هدف التنمية المستدامة رقمي ١-٦ و ١-٢-٦ من هنا:

http://www.unwater.org/publication_categories/whounicef-joint-monitoring-programme-for-water-supply-sanitation-hygiene-jmp/.

التقدم المُحرز بشأن مياه الشرب والصرف الصحي والنظافة الصحية - تحديث عام ٢٠١٧ وخطوات الأساس لأهداف التنمية المستدامة (ويشمل بيانات تخصص مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ١-٦ و ١-٢-٦)

بواسطة منظمة الصحة العالمية واليونيسف

ويمكن لتسرب مياه المراحيض والمياه العادمة غير المعالجة أن ينشر الأمراض ويوفّر أرضية خصبة لتكاثر البكتيريا، إلى جانب تلویث المياه الجوفية والمياه السطحية. اطلعوا على معلومات أكثر بشأن نتائج رصد مياه المجاري ونتائج الوضع الأولى من هنا:

<http://www.unwater.org/publications/progress-on-wastewater-treatment-631>.

التقدم المُحرز بشأن معالجة مياه الصرف - تجربة منهجة الرصد والنتائج الأولية لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ١-٣-٦

بواسطة منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية باليابا عن لجنة الأمم المتحدة المعنية بموارد المائية

التقدم المُحرز بشأن نوعية المياه المحيطة - تجربة منهجة الرصد والنتائج الأولية لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ٢-٣-٦

بواسطة الأمم المتحدة للبيئة باليابا عن لجنة الأمم المتحدة المعنية بموارد المائية

تضمن جودة نوعية المياه المحيطة استمرار إتاحة خدمات النظم الإيكولوجية الهامة في تقديم المياه العذبة ولا تؤثر سلباً على الصحة البشرية. قد تضرّ مياه الصرف غير المعالجة من المصادر المنزلية والصناعية والزراعية بنوعية المياه المحيطة. ويتبع الرصد المنظم للمياه العذبة الاستجابة الآتية لمصادر التلوث المحتملة ويمكن من إغاثة القرائن وتراخيص التصريف على نحو أكثر صرامة. اطلعوا على معلومات أكثر حول نتائج رصد جودة المياه ونتائج الوضع الأولى من هنا [رابط].

<http://www.unwater.org/publications/progress-on-ambient-water-quality-632>.

التقدم المُحرز بشأن كفاءة استخدام المياه - خط الأساس العالمي لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ١-٤-٦

بواسطة منظمة الأغذية والزراعة باليابا عن لجنة الأمم المتحدة المعنية بموارد المائية

تستخدم جميع قطاعات المجتمع المياه العذبة، وتحتاج الزراعة أكبر المستخدمين في المُجمل. يتبّع المؤشر العالمي لكافأة استخدام المياه مدى اعتماد النمو الاقتصادي ليلٍ ما على استخدام الموارد المائية، ويتيح لصناعة السياسات والقرار بمدّور الوقت توجيه التدخلات نحو القطاعات ذات الاستخدام المرتفع من المياه وتحوّل المستويات المخففة من الكفاءة المحسّنة. اطلعوا على معلومات أكثر حول وضعية خط الأساس لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ١-٤-٦ من هنا:

<http://www.unwater.org/publications/progress-on-water-use-efficiency-641>.

التقدم المُحرز في مستوى الإجهاد المائي - خط الأساس العالمي
لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ٤-٦

بواسطة منظمة الأغذية والزراعة بالنيابة عن لجنة الأمم المتحدة
المعنية بالموارد المائية

يمكن أن يتسبب ارتفاع مستوى الإجهاد المائي في آثار سلبية على التنمية الاقتصادية، مما يزيد التناقض وأحتمال التنازع بين المستخدمين. ويدعو ذلك إلى اتباع سياسات فعالة في إدارة العرض والطلب. يُعد تأمين المتطلبات المائية البيئية أمراً أساسياً للحفاظ على صحة النظام الإيكولوجي وقدرته على الصمود. أطّلعوا على معلومات أكثر بشأن وضع خط الأساس لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ٤-٦ من هنا:
<http://www.unwater.org/publications/progress-on-level-of-water-stress-642>

التقدم المُحرز بشأن الإدارة المتكاملة للموارد المائية - خط
الأساس العالمي لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ١-٥-٦

بواسطة الأمم المتحدة للبيئة بالنيابة عن لجنة الأمم المتحدة
المعنية بالموارد المائية

تتعلق الإدارة المتكاملة للموارد المائية بتحقيق التوازن بين المتطلبات المائية لكل من المجتمع والاقتصاد والبيئة. ويُسْتَدِعِي رصد الغاية ١-٥-٦ اتباع مقاربة تشاركيّة يجتمع فيها ممثلون عن قطاعات ومناطق مختلفة معًا لمناقشة الإجابات عن أسئلة الاستبيان والتحقق من صحتها، مما يمهد الطريق أمام التنسيق والتعاون لما بعد الرصد. أطّلعوا على معلومات أكثر حول وضعية خط الأساس لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ١-٥-٦ من هنا:
<http://www.unwater.org/publications/progress-on-integrated-water-resources-management-651>

التقدم المُحرز بشأن التعاون في مجال المياه عبر الحدود - خط
الأساس العالمي لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ٢-٥-٦

بواسطة لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا واليونسكو بالنيابة
عن لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية

معظم الموارد المائية في العالم مشتركة بين البلدان، وحيثما يكون لتنمية الموارد المائية وإدارتها أثرٌ عبر الأحواض العابرة للحدود، يصبح التعاون ضروريًا. وُتُعد الافتاقات المحددة أو غيرها من الترتيبات بين البلدان المشاشطة شرطاً مسبقاً لضمان التعاون المستدام. يقيس مؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ٢-٥-٦ مدى التعاون سواءً في أحواض الأنهر والبحيرات العابرة للحدود، أو في مستودعات المياه الجوفية العابرة للحدود. أطّلعوا على معلومات أكثر حول وضعية خط الأساس لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ٢-٥-٦ من هنا:
<http://www.unwater.org/publications/progress-on-transboundary-water-cooperation-652>

التقدم المُحرز بشأن الأنظمة الإيكولوجية المتعلقة بالمياه - تجربة
منهجية الرصد والتتابع الأولية لمؤشر هدف التنمية المستدامة رقم ١-٦-٦

بواسطة الأمم المتحدة للبيئة بالنيابة عن لجنة الأمم المتحدة المعنية
بالموارد المائية

تجدد النظم الإيكولوجية موارد المياه وتنتفيها ويجب حمايتها لصون قدرة البشر والبيئة على الصمود. يلقى رصد النظم الإيكولوجي، بما في ذلك صحة النظام الإيكولوجي، الصوة على الحاجة إلى حماية النظم البيئية والحفاظ عليها وينتج صناع السياسات والقرار تحديد أهداف للإدارة بحكم الأمر الواقع. أطّلعوا على معلومات أكثر حول نتائج رصد النظام الإيكولوجي ونتائج الوضع الأولي من هنا:
<http://www.unwater.org/publications/progress-on-water-related-ecosystems-661>

تقرير التحليل والتقييم العالمي لخدمات الصرف الصحي ومياه الشرب لعام ٢٠١٧ الصادر عن لجنة الأمم المتحدة المعنية
بالموارد المائية - تمويل نظم المياه والصرف الصحي والنظافة العامة الشاملة بموجب أهداف التنمية المستدامة (يتضمن بيانات
بشأن مؤشرى أهداف التنمية المستدامة رقم ١-٦-٦-١)

بواسطة منظمة الصحة العالمية بالنيابة عن لجنة الأمم المتحدة
المعنية بالموارد المائية

التقرير التجمعي لعام ٢٠١٨ بشأن هدف التنمية المستدامة
رقم ٦ في مجال المياه والصرف الصحي

بواسطة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية

يسعى هذا التقرير التجمعي الأول بشأن هدف التنمية المستدامة رقم ٦ إلى إثراء المناقشات بين الدول الأعضاء في اثناء المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن التنمية المستدامة في تمويل/يوليو ٢٠١٨. وهو عبارة عن استعراض متعمق ويتضمن بيانات بشأن وضع خط الأساس العالمي لهدف التنمية المستدامة رقم ٦، والوضع الحالي والاتجاهات على المستويين العالمي والإقليمي، وما هي الأمور الإضافية التي يلزم إتمامها لتحقيق هذا الهدف بحلول عام ٢٠٣٠. تقدّلوا بقراءة التقرير من هنا:
http://www.unwater.org/publication_categories/sdg-6-synthesis-report-2018-on-water-and-sanitation/

تنسق لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية جهود هيئات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية التي تتناول قضايا المياه والصرف الصحي. وبالقيام بذلك تسعى لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية إلى زيادة فعالية الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء في جهودها المبذولة تجاه تحقيق الاتفاقيات الدولية المُبرمة حول المياه والصرف الصحي. تستند إصدارات لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية إلى خبرات وتجارب أعضاء اللجنة وشركتها.

تقارير دورية

التقرير التجميلي لعام ٢٠١٨ بشأن هدف التنمية المستدامة رقم ٦ في مجال المياه والصرف الصحي

نشر التقرير التجميلي لعام ٢٠١٨ بشأن هدف التنمية المستدامة رقم ٦ في مجال المياه والصرف الصحي في حزيران/يونيو ٢٠١٨ قبل المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن التنمية المستدامة حيث استعرضت الدول الأعضاء بعمق هدف التنمية المستدامة رقم ٦. ويقدم التقرير، الذي يمثل موقفاً مشتركاً من أسرة الأمم المتحدة، إرشادات لفهم التقدم العالمي المحرز في سبيل تحقيق هدف التنمية المستدامة رقم ٦ وأوجه الترابط بينه وبين الأهداف والغايات الأخرى. كما أنه يقدم نظرة متعمقة إلى الكيفية التي يمكن أن تستخدمها البلدان للخطيط والعمل لضمان عدم تخلف أحد عن الركب عند تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

تقارير مؤشرات هدف التنمية المستدامة رقم ٦

تعرض هذه التقارير التقدم المحرز في سبيل تحقيق الغايات المحددة في هدف التنمية المستدامة رقم ٦ باستخدام المؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة. وتستند التقارير إلى البيانات الطُّرِّطِيرِيَّة التي تجمعها وتحقق منها منظمات الأمم المتحدة التي تولى رعاية كل مؤشر. وتظهر التقارير التقدم المحرز في مجال مياه الشرب والصرف الصحي والنظافة الصحية (برنامج الرصد المشترك بين منظمة الصحة العالمية واليونيسف لإمدادات المياه والمرافق الصحية والنظافة الصحية بالنسبة لغايات ١-٦ و٢-٦)، ومعالجة مياه الصرف ونوعية المياه المححيطة (الأمم المتحدة للبيئة والأمم المتحدة، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومنظمة الصحة العالمية بالنسبة لغاية ٣-٦)، وكفاءة استخدام المياه ومستوى الإجهاد المائي (منظمة الأغذية والزراعة بالنسبة لغاية ٤-٦)، والإدارة المتكاملة للموارد المائية وللجنة الأمم المتحدة للبيئة وللجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا واليونسكو بالنسبة لغاية ٥-٦)، والنظم الإيكولوجية (الأمم المتحدة للبيئة بالنسبة لغاية ٦-٦)، وسبل تنفيذ هدف التنمية المستدامة رقم ٦ (التحليل والتقييم العالمي لخدمات الصرف الصحي ومياه الشرب الصادر عن لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية بالنسبة لغايات ٦-٦-أ و ٦-٦-ب).

التقرير العالمي عن تنمية الموارد المائية

يمثل هذا التقرير السنوي، الذي تنشره اليونسكو بالنيابة عن لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية، الاستجابة المتسلقة والمتكلمة لمنظومة الأمم المتحدة إزاء القضايا والتحديات الناشئة المتعلقة بالمياه العذبة. يُسَقِّي الموضوع العام للتقرير مع الموضوع العام لـ يوم المياه العالمي (٢٢ آذار/مارس) ويتغير سنوياً.

موجزات السياسات والموجزات التحليلية

توفر موجزات السياسات الصادرة عن لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية إرشادات سياسية قصيرة وغنية بالمعلومات عن أكثر القضايا المتعلقة بمياه العذبة إلحاها وستفيد من الخبرات المُجمَّعة لمنظومة الأمم المتحدة. توفر الموجزات التحليلية تحليلاً تناول القضايا الناشئة ويمكن أن تُخَدَّج أساساً في إجراء مزيد من الأبحاث والمناقشات وإرشادات السياسات المستقبلية.

منشورات لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية المُرْبَّع إصدارها لعام ٢٠١٨

- تحديث لموجز سياسات لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية بشأن المياه وتغير المناخ
- موجز سياسات لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية بشأن اتفاقيات المياه
- موجز تحليلي لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية بشأن كفاءة المياه

يمكن لتسرب مياه المراحيض والمياه العادمة غير المعالجة أن ينشر الأمراض ويوفر أرضية خصبة لتكاثر البعوض، إلى جانب تلوث المياه الجوفية والمياه السطحية. في هذا التقرير، يمكنكم معرفة مزيد من المعلومات عن رصد مياه الصرف وعن نتائج الوضع الأولي.

يُعد هذا التقرير جزءاً من سلسلة تتبع التقدم المُحرز في سبيل تحقيق مختلف الغايات المحددة في هدف التنمية المستدامة رقم 6 باستخدام المؤشرات العالمية لأهداف التنمية المستدامة. لمعرفة معلومات أكثر عن المياه والصرف الصحي في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وعن مبادرة الرصد المتكامل لهدف التنمية المستدامة رقم 6، زوروا موقعنا الإلكتروني:

www.sdg6monitoring.org



9 789246 514892